

Onis Vox 380

Onis 380 Vox
Onis 380 Duo Vox

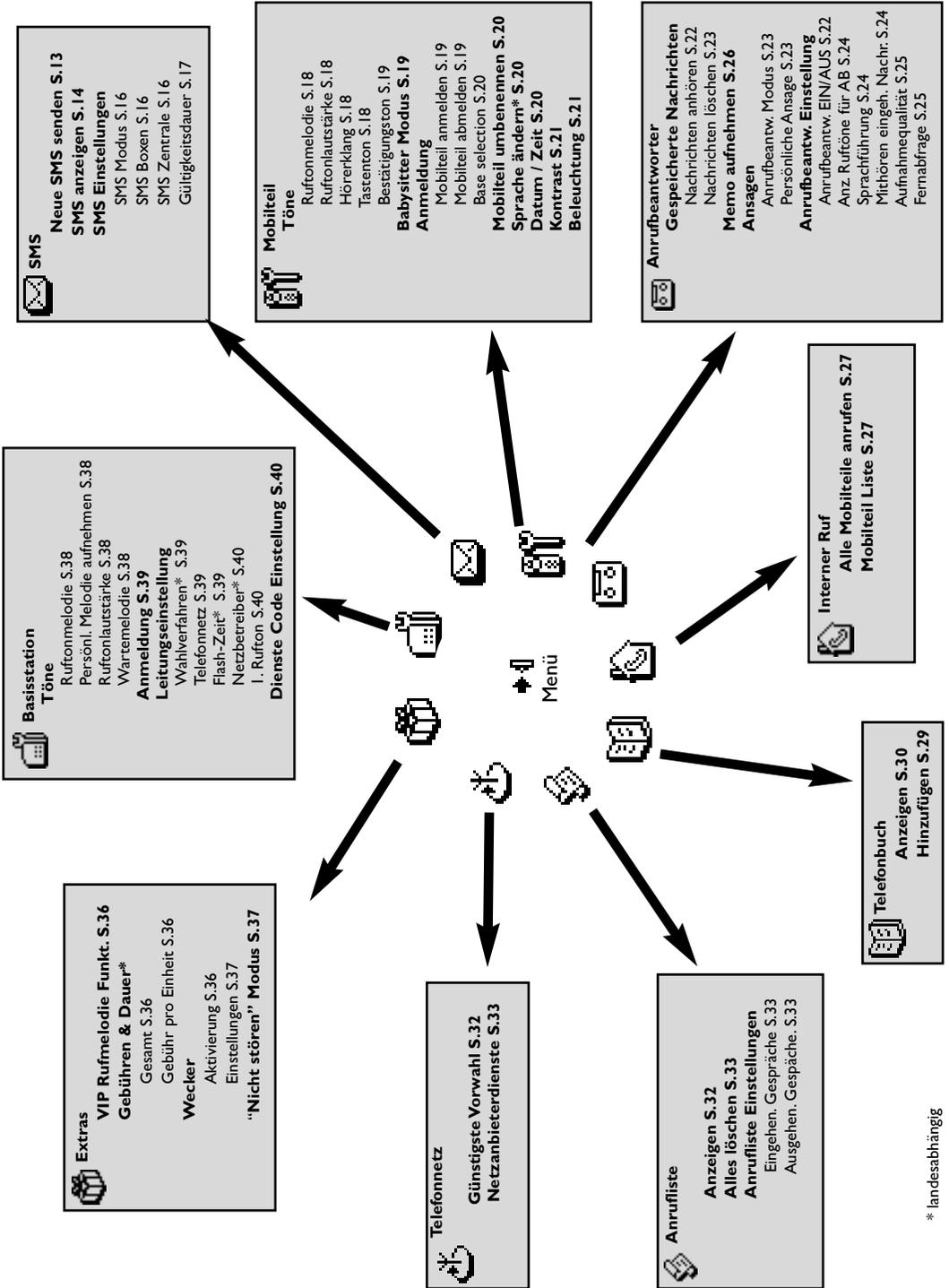


**Vor der Benutzung
Mobilteil 24 Stunden laden.**

PHILIPS

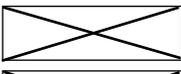
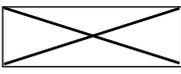
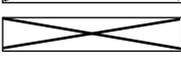
Menü Übersicht

Sie können mit der "Pilot-Taste" , seitlich am Mobilteil, in den Menüs blättern .



* landesabhängig

Symbole auf dem Display

	Konstant EIN	Blinkt	Blinkt schnell
	Anrufbeantworter EIN	Neue Nachricht auf AB* oder in Mailbox	AB-Speicher voll *AB= Anrufbeantworter
	Aktiver, externer Ruf	- Ankommender, externer Ruf - Leitung belegt	
	Aktiver, interner Ruf	Ankommender, interner Ruf	
	Mobilteil-Lautsprecher EIN	Basisstation-Lautsprecher EIN	
	Rufton deaktiviert		
	SMS-Funktion EIN	Neue SMS	SMS-Speicher voll
	Angemeldet und in Reichweite der Basis	Nicht angemeldet	

Akkusymbol

Während der Akku geladen wird, verändern sich die Balken des Akkusymbols:   

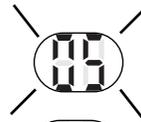
Der Status des Mobilteil-Akkus wird angezeigt: Voll , 2/3 , 1/3  und Akku leer .

Informationen auf dem Display der Basisstation

Das Display der Basisstation ist aktiv, wenn der AB eingeschaltet ist.
Die Anzahl der bereits gelesenen Nachrichten wird angezeigt (konstant).



Die Anzahl neuer Nachrichten wird angezeigt (blinkend).



Wenn "Stumm" auf der Basis aktiviert ist, zeigt das Display:



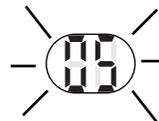
Wenn Sie beim Anhören von Nachrichten die Taste  (Pause) drücken, zeigt das Display:



Beim Aufnehmen einer Memo auf der Basisstation, beim Mitschneiden eines Gespräches oder wenn eine Nachricht vorliegt, zeigt das Display (alternierend):



Wenn der AB-Speicher voll ist, wird die Anzahl der Nachrichten angezeigt. (schnell blinkend):



Basisstation Onis 380 Vox

Die Basisstation kann genauso wie ein Mobilteil zum Telefonieren verwendet werden.



Anzeige "Nicht stören"-Modus (rot)

EIN: "Nicht stören"-Modus aktiviert

AUS: "Nicht stören"-Modus deaktiviert

Stromversorgungsanzeige (grün)

EIN: Das Gerät ist an der Stromversorgung angeschlossen

AUS: Gerät nicht angeschlossen

Blinkt: Die Leitung ist belegt

Blinkt schnell: Es wird gerade ein Gespräch weiterverbunden



Basis-Lautsprecherlautstärke vermindern und Mithören deaktivieren



Basis-Lautsprecherlautstärke erhöhen und Mithören aktivieren



Im Ruhemodus alle Mobilteile rufen oder ein Gespräch weiterverbinden



Im Ruhemodus eine Memo aufnehmen. Während des Telefonierens ein Gespräch mitschneiden; Taste erneut drücken, um die Aufzeichnung zu beenden.



Für den Zugriff auf die Netzanbieterdienste



Wahlwiederholung der letzten auf der Basis angerufenen Nummer (s. Seite 8).



Verbindungsaufbau, Wahl einer Rufnummer und Gespräch annehmen



Das Mikrofon beim Telefonieren stumm-schalten.
Nochmals drücken für Stumm AUS.

Tasten für die Bedienung des Anrufbeantworters (weitere Informationen Seite 8)



Drücken: Rückkehr zum Beginn der Nachricht. 2 x schnell drücken: Rückkehr zur vorherigen Nachricht.



Drücken: Nachrichten anhören oder Wiedergabe der Nachrichten anhalten (Pause).



Lang drücken: Nachricht Schnelldurchlauf (vorwärts). Drücken: Nächste Nachricht ansteuern.



Drücken: Aktuelle Nachricht löschen. Lange drücken: Alle bereits angehörten Nachrichten löschen.



Anrufbeantworter aktivieren. Bei aktiviertem Anrufbeantworter Taste drücken, um die aktuelle Ansage anzuhören.



Die Wiedergabe der aktuellen Nachricht beenden.



Den Anrufbeantworter deaktivieren.



Den "Nicht stören"-Modus aktivieren/deaktivieren.

Inhaltsverzeichnis

Mobilteil Onis 380 Vox	2	Mithören aktivieren/deaktivieren	24
Symbole auf dem Display	3	Aufnahmequalität einstellen	25
Basisstation Onis 380 Vox	4	Fernabfrage aktivieren	25
		Anrufbeantworter fernabfragen	25
Inhaltsverzeichnis	5	Fernabfragecode ändern	26
		Memo aufnehmen/anhören	26
Basisstation aufstellen	6	Interner Ruf	
Akkus einsetzen und wechseln	6	Internen Ruf oder Raumüberwachung aktivieren	27
Akkuleistung und Reichweite	6	Weiterverbinden mit dem Mobilteil	27
		Konferenzgespräch	28
Grundfunktionen der Basisstation	7	Das Telefonbuch verwenden	
Verfügbare Funktionen beim Telefonieren auf der Basis	7	VIP-Einstellungen	29
Anrufbeantworter-Funktionen	8	Namen im Telefonbuch hinzufügen	29
		Mit dem Telefonbuch anrufen	29
Einführung		Telefonbuch anzeigen	30
Das Display im Ruhemodus	9	Die Anrufliste verwenden	
Die Menüstruktur und Bedienung	9	Anrufliste anzeigen	32
Beispiel für das Navigieren in den Menüs	9	Anrufliste löschen	33
		Anrufliste einstellen	33
Anrufen/Gespräch annehmen/andere Funktionen	10	Telefonnetz	
		Günstigste Vorwahl-Funktion verwenden	34
Verfügbare Funktionen während eines Gespräches	11	Netzanbieterdienste nutzen	35
		Die Extras kennenlernen	
Texteingabe	12	VIP-Rufmelodie einstellen	36
		Gesprächsgebühren und Gesprächsdauer anzeigen	36
SMS		Wecker aktivieren/deaktivieren	36
Neue SMS senden	13	“Nicht stören“-Modus einstellen	37
SMS anzeigen	14	Basisstation	
SMS-Einstellungen	16	Rufton der Basisstation einstellen	38
		Persönliche Ruftonmelodie einstellen	38
Mobilteil		Ruftonlautstärke einstellen	38
Ruftonmelodie einstellen	18	Wartemelodie aktivieren/deaktivieren	38
Ruftonlautstärke einstellen	18	Anmelde-Modus	39
Hörerklang einstellen	18	Leitungseinstellungen	39
Tastenton aktivieren/deaktivieren	18	Netzanbieterdienste-Code-Einstellungen	40
Bestätigungston aktivieren/deaktivieren	19	GAP-Standard	41
Babysitter Modus (Raumüberwachung)	19	Konformität, Umwelt und Sicherheit	42
Ein zusätzliches Mobilteil anmelden	19	Konformitätserklärung	42
Ein Mobilteil abmelden	19	Selbsthilfe bei der Fehlersuche	
Mobilteil Onis 380 Vox mit mehreren Basisstationen betreiben	20	Stichwortverzeichnis	
Mobilteil umbenennen	20		
Displaysprache ändern	20		
Datum und Uhrzeit einstellen	20		
Displaykontrast einstellen	21		
Beleuchtung einstellen	21		
Den Anrufbeantworter bedienen			
Anrufbeantworter EIN-/AUSschalten	22		
Nachrichten anhören	22		
Nachrichten löschen	23		
Anrufbeantworter-Modus und Ansage einstellen	23		
Persönliche Ansage aufnehmen	23		
Anzahl der Rufzeichen einstellen, bis der AB übernimmt	24		
Sprachführung einstellen	24		

Philips hat die Batterien/Akkumulatoren und die Geräteverpackungen mit Standardsymbolen gekennzeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern.

 Es wurde ein finanzieller Beitrag an die nationalen Institutionen für Wiederaufbereitung und Recycling geleistet.

 Das mit diesem Symbol gekennzeichnete Verpackungsmaterial kann dem Recycling zugeführt werden.

DECT™ ist ein eingetragenes Warenzeichen von ETSI zu Gunsten der Benutzer der DECT-Technologie.

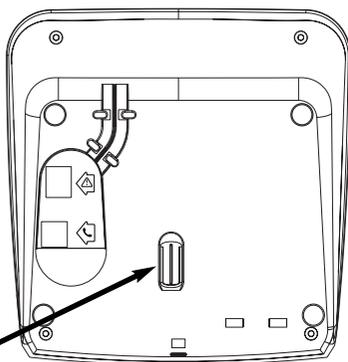
Basisstation aufstellen

Schließen Sie das Telefonanschlusskabel und das Netzkabel an der Basis an und stecken Sie das andere Ende der Kabel in die entsprechenden Wandsteckdosen. Die grüne LED an der Basis bestätigt die korrekte Inbetriebnahme des Telefons.

Achtung! Das elektrische Netz wird gemäß der Norm EN 60-950 als gefährlich eingestuft. Das Gerät kann nur durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung getrennt werden. Verwenden Sie daher eine gut zugängliche Wandsteckdose.

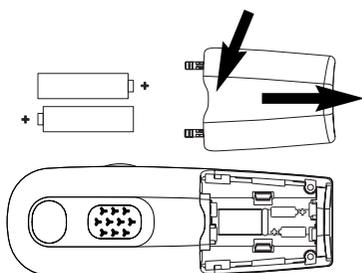
Achtung: Verwenden Sie nur die mitgelieferten Anschlusskabel.

⚠ Keine Gegenstände in diese Öffnung stecken.



Akkus einsetzen und wechseln

Bitte hier drücken



Öffnen Sie die Akkuabdeckung, setzen Sie die Akkus wie abgebildet ein und schließen Sie die Abdeckung wieder. Wenn das Mobilteil in die Ladeschale der Basis gestellt wird (zum Akkuladen), bewegen sich die 3 Balken des Akkusymbols. Den vollen Ladezustand erreicht das Mobilteil nach 24 Stunden Ladedauer. Bei der Erstinbetriebnahme kann es einige Minuten dauern, bis die Displaysymbole erscheinen.

Für den Akkuwechsel sind folgende Akkutypen vorgeschrieben: R03/AAA NiMh 600/650 mAh.

Achtung: Während des Ladevorgangs muss die Basis am Stromnetz angeschlossen sein. Nur wiederaufladbare Akkus verwenden.



Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Akkuleistung und Reichweite

Ein voll aufgeladener Akku bietet Ihnen ca. 250 Stunden Betriebsbereitschaft (Mobilteil im Ruhemodus und gesprächsbereit) und ca. 16 Stunden Gesprächsdauer. Das Akkuwarnsignal zeigt an, dass das Mobilteil aufgeladen werden muss; tritt dies während eines Gespräches ein, wird das Gespräch kurz nach dem Signal beendet.

Die optimale Akkuleistungsfähigkeit wird nach 3 kompletten Lade-/Entladevorgängen erreicht.

Bei günstigen Bedingungen beträgt die Reichweite in geschlossenen Räumen 50 Meter und 300 Meter im Freien. Bei Überschreiten der Reichweite hören Sie ein Knistern in der Leitung, gehen Sie näher zur Basis, sonst wird das Gespräch unterbrochen. Halten Sie die Basis von elektrischen Geräten fern, um die optimale Reichweite zu nutzen.

Grundfunktionen der Basisstation

Eine Rufnummer mit der Basisstation wählen

Mit  die Leitung belegen und die Rufnummer auf der Basisstation-Tastatur eingeben.

Ein Gespräch mit der Basisstation annehmen/beenden

Wenn das Telefon klingelt, das Gespräch mit  an der Basis annehmen. Drücken Sie erneut auf , um das Gespräch zu beenden.

Wahlwiederholung (Wahlwiederholung der auf der Basis zuletzt angerufenen Nummer)

Drücken Sie  und dann .

“Nicht stören“-Modus mit der Basis aktivieren/deaktivieren

Mit  aktivieren/deaktivieren Sie diesen Modus mit Ihren persönlichen Einstellungen.

Verfügbare Funktionen beim Telefonieren auf der Basis

Während eines externen Gespräches haben Sie auf der Basis Zugriff auf zusätzliche Funktionen.

Mikrofon der Basisstation stummschalten

1- Drücken Sie die Taste .

Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören obwohl Sie ihn weiterhin hören.

Um das Gespräch fortzusetzen, drücken Sie erneut auf .

Gespräch mit der Basisstation weiterverbinden

Sie können ein externes Gespräch von der Basisstation aus an ein Mobilteil weiterverbinden.

1- Drücken Sie auf .

2- Der Anrufer hört die Wartemelodie (wenn die Funktion aktiviert ist).

3- Alle Mobilteile klingeln.

4- Sie können das Gespräch mit einem beliebigen Mobilteil annehmen.

Der Anrufer wird dann direkt zum Mobilteil weiterverbunden.

Wenn kein Mobilteil das Gespräch annimmt, klingelt nach kurzer Zeit die Basis erneut; Sie können dann

das Gespräch wieder an der Basisstation annehmen, indem Sie die Taste  nochmals drücken.

Eine Memo mit der Basisstation aufnehmen

Starten Sie die Aufnahme mit , sprechen Sie dicht an der Basis und drücken Sie erneut .

Während des Telefonierens ein Gespräch auf der Basisstation mitschneiden

Starten Sie die Aufnahme mit , drücken Sie erneut , um die Aufnahme zu beenden.

Das Gespräch wird für die Dauer von max. 6 Minuten auf dem Anrufbeantworter aufgezeichnet. Wenn der Anrufbeantworterspeicher voll ist, wird das Mitschneiden automatisch beendet.

Lautsprecherlautstärke der Basis erhöhen/vermindern

Drücken Sie die Tasten  /  an der Basis, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Anklopfen

Wenn Sie das Leistungsmerkmal "Anklopfen" beauftragt haben, wird ein zweites, ankommendes Gespräch durch den Anklopfton angekündigt.

Mit  und dann  können Sie das zweite Gespräch annehmen (abhängig vom Telefonnetz ist evtl. eine andere Taste zu betätigen). Erkundigen Sie sich bitte diesbezüglich bei Ihrem Netzanbieter.

Anrufbeantworter-Funktionen

Anrufbeantworter (AB) mit der Basis EIN-/AUSschalten

Drücken Sie die Taste  auf der Basis, um den Anrufbeantworter einzuschalten.

Sobald der Anrufbeantworter aktiviert ist, leuchtet das Display an der Basisstation auf.

Mit dieser Taste können Sie den Anrufbeantworter auch während das Telefon klingelt aktivieren. Bei eingeschaltetem Anrufbeantworter können Sie mit dieser Taste die aktuelle Ansage anhören.

Drücken Sie die Taste , um den Anrufbeantworter auszuschalten. Das Display erlischt.

Nachrichten auf der Basisstation anhören

Drücken Sie auf , um die Nachrichten anzuhören oder um die Wiedergabe anzuhalten (Pause).

Drücken Sie die Taste  für die Rückkehr zum Beginn der Nachricht.

Halten Sie die Taste  gedrückt für den Schnelldurchlauf (vorwärts) einer Nachricht.

Die Wiedergabe der Nachricht erfolgt im Schnelldurchlauf, jedoch akustisch hörbar.

Drücken Sie die Taste erneut, um die nächste Nachricht anzusteuern.

Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe der Nachrichten zu beenden.

Nachrichten mit der Basisstation löschen

Drücken Sie die Taste .

Durch kurzes Drücken der Taste können Sie eine Nachricht während der Wiedergabe löschen.

Wenn Sie die Taste gedrückt halten, löschen Sie alle Nachrichten (außer die noch nicht angehört).

Wenn der Anrufbeantworterspeicher voll ist, wird die Anzahl der Nachrichten schnell blinkend auf dem Display der Basisstation angezeigt.

Gesprächsweise Mithören an der Basisstation

Im Lieferzustand ist das Mithören aktiviert, Sie können die Funktion auch deaktivieren (siehe Seite 24).

Mit den Tasten  /  können Sie die Lautsprecherlautstärke der Basisstation erhöhen/vermindern oder auch gesprächsweise das Mikrofon stummschalten und wieder aktivieren.

Das Display im Ruhemodus

Im Ruhemodus zeigt Ihr Onis 380 Vox verschiedene Informationen an:

Mon 4 Nov 02 11:31
Philips
→ Menü

Im normalen Ruhemodus zeigt das Display das Datum und die Uhrzeit, den Namen des Mobilteils und wie das Menü aufgerufen wird.

Mon 14 Nov 02 19:00
1 [SMS] 2 [SMS]
2 [SMS]
→ Anzeigen

Im Ruhemodus werden evtl. nicht angenommene Gespräche , neue SMS  oder neue Nachrichten  (AB) oder  (Mailbox) angezeigt.

Mit der "Pilot-Taste" , seitlich am Mobilteil, rufen Sie das entsprechende Menü auf.

Fre 22 Nov 02 15:10
Philips
→ Menü  

Der "Nicht stören"-Modus  und der Wecker  werden im Ruhemodus ebenfalls angezeigt, wenn diese Funktionen aktiviert sind.

Verwenden Sie zum Ändern dieser Einstellungen die Tasten  und .

Die Menüstruktur und Bedienung



Töne
Ruftonmelodie
●○○○○

Ruftonmelodie
Standard externer
Rufton
●□

Im Ruhemodus rufen Sie das Menü-Karussell mit der Taste  auf, die sich seitlich am Mobilteil befindet.

Der Zugriff auf die erste Menüebene erfolgt über die kreisförmig angeordneten Symbole im Karussellmenü. Blättern Sie vorwärts/rückwärts mit 

um das gewünschte Menü zu erreichen. Bestätigen Sie mit .

Im unteren Displaybereich werden die Untermenüs als kleine Quadrate  dargestellt. Mit der "Pilot-Taste"  wählen Sie ein spezielles Untermenü aus. Bestätigen Sie dann Ihre Auswahl mit .

Das ausgewählte Untermenü/die Option wird mit einem "Häkchen"  gekennzeichnet. Das Symbol  zeigt die Option an, in der Sie blättern. Hinweis: Manche Menüs können über eigene Tasten direkt aufgerufen werden (z.B. Telefonbuch , Anrufliste .

Beispiel für das Navigieren in den Menüs

Zur Auswahl der Menüfunktion "Ruftonmelodie":

Mon 4 Nov 02 11:31
Philips
→ Menü

Drücken für Auswahl
Scrollen vor/zurück



Drücken für Auswahl

Mobilteil
Töne
●○○○○○

Drücken für Auswahl

Töne
Ruftonmelodie
●○○○○

Drücken für Auswahl

Ruftonmelodie
Standard externer
Rufton
●□

Drücken, um die Melodienliste anzuzeigen und zu hören

Grundfunktionen

Eine Rufnummer mit dem Mobilteil wählen ☎

Vorwahl

- 1- Rufnummer eingeben.
Ziffernkorrektur mit .
- 2- Verbindung aufbauen .
Gespräch führen.
- 3- Auflegen mit .

Direktwahl

- 1- Leitung belegen .
- 2- Rufnummer eingeben.
Gespräch führen.
- 3- Auflegen mit .

Mit dem Telefonbuch anrufen



- 1-  Karussell aufrufen
 - 2-  Telefonbuchmenü auswählen.
 - 3-  Menü bestätigen.
 - 4-  Den Namen auswählen.
 - 5- In den Optionen **Anruf** wählen oder mit  den Wählvorgang starten.
- Hinweis: Sie können das Telefonbuch auch mit  direkt aufrufen.

Gespräch annehmen/beenden



- Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie  für die Gesprächsannahme.
Um den Rufton abzuschalten (ohne das Gespräch anzunehmen), wählen Sie mit  die Option **Ruhe**.

Wahl mit der Anrufliste (Wahlwiederholung oder letzten Anrufer zurückrufen)



- Um eine Rufnummer aus der Anrufliste anzurufen, drücken Sie  und wählen Sie die Nummer in der Liste aus.
Rufen Sie mit  die Optionen auf und wählen Sie **Anruf** oder drücken Sie auf .

Nachwahl (im Modus Vorwahl)



Sie können 2 Nummern zusammensetzen. (Z.B. eine vorgewählte Nummer und eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Anrufliste oder beide aus dem Telefonbuch).

- 1- Geben Sie die erste Nummer ein (z.B. die Vorwahl).
- 2- Rufen Sie mit  oder  die Anrufliste oder das Telefonbuch auf.
- 3- Blättern Sie mit  in der Liste.
- 4- Wählen Sie einen Eintrag aus und bestätigen Sie mit .

Sie können den Cursor bewegen , eine Ziffer löschen/ändern mit .

- 5- Starten Sie den Wählvorgang mit .

Verfügbare Funktionen während eines Gespräches

Während eines externen Gespräches haben Sie Zugriff auf zusätzliche Funktionen aus dem Optionen-Menü. Rufen Sie mit **☛** die Optionen auf.



Mobilteil Mikrofon stummschalten

1- Drücken Sie **☛**.

2- Scrollen Sie mit **☞** zu **Stumm** und bestätigen Sie mit **☛**.
Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.

Um das Gespräch fortzusetzen, drücken Sie erneut **☛** für **Stumm Aus**.



Interner Ruf (bei Einsatz mehrerer Mobilteile Onis 380 Vox)

Während eines Gespräches können Sie ein externes Gespräch halten, weiterverbinden oder eine Konferenzschaltung herstellen mit: 1 externen Anrufer + 2 internen Gesprächspartnern (siehe Seite 27, 28).

Ein Gespräch aufnehmen/mitschneiden

1- Drücken Sie während eines Gespräches auf **☛**.

2- Scrollen Sie mit **☞** zu **Aufnehmen** und bestätigen Sie mit **☛**.
Das Gespräch wird für die max. Dauer von 6 Minuten auf dem AB aufgezeichnet. Wiederholen Sie die Schritte ab 1, um die Aufzeichnung fortzusetzen.
Um das Gespräch anzuhören, rufen Sie das Menü Anrufliste oder die Nachrichtenliste (**☒**) auf.

Achtung: Das Mitschneiden von Gesprächen ist gesetzlich verboten. Informieren Sie Ihren Gesprächspartner, dass Sie das Gespräch mitschneiden möchten.

Während interner Gespräche stehen Ihnen die Funktionen **Umschalten** (Makeln) und **Internen Anruf beenden** ebenfalls zur Verfügung.

Lautsprecher EIN-/AUSschalten

Mit **☞** kann der Lautsprecher des Mobilteiles aktiviert/deaktiviert werden.
Länger gedrückt halten der Taste aktiviert den Lautsprecher der Basis

Während eines Gespräches die Hörerlautstärke des Mobilteils oder die Lautsprecherlautstärke erhöhen/vermindern

Scrollen Sie mit der Pilot-Taste **☞** (seitlich am Mobilteil) nach oben/unten.
Oder verwenden Sie die Tasten **⊕** **⊖** an der Basisstation.

Gesprächsweise Mithören auf dem Mobilteil

Während der Anrufer seine Nachricht ausspricht, drücken Sie auf **☛**, um das Mithören zu aktivieren und die Taste **☛** erneut drücken zum Beenden.

Die Lautstärke kann mit **☞** eingestellt werden.

Anklöpfen während eines Gespräches

Sofern Sie die Leistungsmerkmale wie z. B. die Rufnummernanzeige CLIP, Anklöpfen, Makeln oder Konferenzschaltung bei Ihrem Netzanbieter beantragt haben, kann ein zweites, ankommendes Gespräch durch einen Signalton signalisiert werden. Die Rufnummer und/oder der Name des Anrufers wird angezeigt, wenn sie übertragen wurde.

Drücken Sie **☞** dann **☒**, um das zweite Gespräch anzunehmen (abhängig vom Netzbetreiber, evtl. eine andere Taste). Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Texteingabe

Standardmäßig wird der erste Buchstabe am Satzbeginn automatisch groß geschrieben. Mit  können Sie umschalten: Alle Zeichen in Großbuchstaben (AB) oder in Kleinbuchstaben (ab).

Mit der Taste  rufen Sie Satz- und mathematische Zeichen auf, mit  haben Sie Zugriff auf weitere Sonderzeichen. Scrollen Sie mit , um den Cursor nach links oder rechts zu positionieren. Mit  löschen Sie zeichenweise, durch Gedrückthalten dieser Taste löschen Sie die komplette Eingabe.

Mit Ihrem Onis 380 Vox haben Sie zwei Texteingabemöglichkeiten: Die Standard-Texteingabe und Eatoni®. Halten Sie die Taste  gedrückt, um zwischen beiden Eingabemöglichkeiten hin- und herzuschalten. Nachfolgend sind am Beispiel "Peter" beide Eingabemöglichkeiten aufgeführt.

Mit der Standard-Texteingabe können Sie den Text Zeichen für Zeichen eingeben, indem Sie die entsprechende Taste sooft drücken, bis der gewünschte Buchstabe erscheint.

Zur Eingabe von "Peter" mit der Standard-Texteingabe:

Drücken Sie 1 Mal  : P

Drücken Sie 2 Mal  : Pe

Drücken Sie 1 Mal  : Pet

Drücken Sie 2 Mal  : Pete

Drücken Sie 3 Mal  : Peter

Tasten

1
2
3
4
5
6
7
8
9
0

Zugeordneter Zeichensatz

[Leerschritt] | @ _ # = < > () & € £ \$ ¥
a b c 2 à ä å ç à æ
d e f 3 è é Δ φ
g h i 4 ì î Γ
j k l 5 Λ
m n o 6 ñ ò ö
p q r s 7 β Π θ Σ
t u v 8 ù ü
w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %

Die Eatoni®-Texteingabe ist ein neues, intelligentes Texteingabeprogramm. Es hilft Ihnen beim Schreiben von SMS-Mitteilungen.

Ein "E", rechts in der Kopfzeile des Displays, zeigt an, dass dieser Texteingabemodus aktiv ist.

Eatoni® ist eine Wort-Datenbank, die Vorschläge für die mögliche Buchstabenfolge anbietet.

Die Eatoni®-Texteingabe funktioniert wie folgt:

Drücken Sie die Taste, die den gewünschten Buchstaben bereitstellt. Das wahrscheinlich zutreffende Zeichen erscheint auf dem Display. Wenn es nicht dem gewünschten Zeichen entspricht, drücken Sie auf , um das nächste mögliche Zeichen anzuzeigen.

Zur Eingabe von "Peter" mit Eatoni®



Mit  Eatoni® aktivieren



Drücken Sie 



Nächstes Zeichen wählen mit 



Drücken Sie 



Drücken Sie 



Drücken Sie 



Drücken Sie 



Bestätigen Sie den Namen mit .

Eatoni® & LetterWise sind eingetragene Waren- und Markenzeichen von Eatoni Ergonomics, Inc., die von Philips in Lizenz genommen wurden.



 **SMS (Textmitteilungen)**

- Neue SMS senden
- SMS anzeigen
- SMS Einstellungen

Navigationsmöglichkeiten:

-  (Gehe zu)  (Bestätigen)
-  (Scrollen)  (Auswahl)

SMS ist die Abkürzung von Short Message Service. SMS sind kurze Textmitteilungen, die über das Netz gesendet/empfangen werden. Für diesen Dienst ist die Rufnummernübermittlung (CLIP) erforderlich, dieses Leistungsmerkmal können Sie bei Ihrem Netzbetreiber beauftragen.

SMS können mit einem Telefon (Mobiltelefon oder einem SMS-fähigen Festnetztelefon), einem Fax oder einer E-Mail-Adresse (landesabhängig) ausgetauscht werden; der Empfänger muss ebenfalls die CLIP- und SMS-Funktionen beauftragt haben.

Im Lieferzustand ist Ihr Onis 380 Vox auf den landesüblichen Netzbetreiber eingestellt. Wenn Sie für das Senden und den Empfang von SMS-Mitteilungen einen anderen Netzbetreiber bevorzugen, müssen Sie die entsprechenden Rufnummern einstellen (siehe Seite 16).

Es können 10 SMS-Boxen (landesabhängig) eingerichtet werden: Eine allgemein zugängliche und 9 private SMS-Boxen, z.B. für vertrauliche Mitteilungen.

Ihre SMS-Box kann durch ein Passwort geschützt werden, dies ist jedoch nicht zwingend erforderlich.

Sie müssen die Durchwahlnummer des Empfängers kennen, wenn Sie ihm eine SMS an seine private SMS-Box senden möchten.

Der Empfangsbericht ist meist gebührenpflichtig. Im Lieferzustand ist die Funktion deaktiviert; aktivieren Sie sie, wenn Sie eine SMS senden möchten.

Neue SMS senden



SMS an ein Telefon senden

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
 - 2- Wählen Sie **Neue SMS senden**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie die SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn Sie mehrere SMS-Boxen eingerichtet haben), bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie **Sende SMS an Telefon**, bestätigen Sie.
 - 5- Geben Sie die Rufnummer ein (Sie können dafür auch das Telefonbuch oder die Anrufliste verwenden).
- Wichtig:** Immer die komplette Rufnummer des Empfängers eingeben (Ortsvorwahl + Rufnummer ; z. B. für Hamburg: 040 123456789.
- 6- Geben Sie die Empfängerbox (bei Bedarf) ein, bestätigen Sie. Falls die Empfängerbox unbekannt ist oder vom Empfänger nicht eingerichtet wurde, immer die Empfängerbox-Nr. 0 eingeben.
 - 7- Geben Sie den Text ein (siehe Seite 12).
 - 8- Scrollen Sie bei Bedarf zu **Empfangsbericht**, bestätigen Sie.
 - 9- Wählen Sie **Jetzt senden**, bestätigen Sie.

Hinweis: Die Option "Empfangsbericht" ist landesabhängig.

Die max. Länge einer SMS beträgt 160 Zeichen (einschließlich der E-Mail-Adresse).

Sonderzeichen, z.B. €, zählen als 2 Zeichen.

Ihr Onis 380Vox kann in den 10 SMS-Boxen bis zu 100 SMS speichern (abhängig von der Länge der Texte).



Neue SMS senden

Sende SMS an Fax

□□□

SMS an eine Faxrufnummer senden (landesabhängig)*

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Neue SMS senden**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie die SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn Sie mehrere SMS-Boxen eingerichtet haben), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Sende SMS an Fax**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie den Text ein (siehe Seite 12).
- 6- Wählen Sie **Jetzt senden**, bestätigen Sie.

Neue SMS senden

Sende SMS an E-mail

□□□

Paula Jameson

Jetzt senden...

□□□□

SMS an eine E-Mail-Adresse senden (landesabhängig)*

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Neue SMS senden**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie die SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn Sie mehrere SMS-Boxen eingerichtet haben), bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Sende SMS an E-mail**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie die E-mail-Adresse ein, bestätigen Sie.
- 6- Geben Sie den Text ein (siehe Seite 12).
- 7- Scrollen Sie bei Bedarf zu **Empfangsbericht**, bestätigen Sie.
- 8- Wählen Sie **Jetzt senden**, bestätigen Sie.

* In Deutschland erfolgt der Versand von SMS-Nachrichten an Faxgeräte oder E-Mail-Adressen über das Menü **SMS an Telefon senden**. Ihr SMS-Serviceanbieter berät Sie gerne.

SMS anzeigen

Die SMS-Liste enthält die gespeicherten und empfangenen SMS. Die empfangenen SMS sind mit und die gespeicherten SMS mit gekennzeichnet.

Für empfangene SMS-Mitteilungen sind einige Optionen nur verfügbar für SMS, die von einem Telefon abgeschickt wurden. Diese Optionen sind **Antworten**, **Weiterleiten**, **In Telefonbuch kopieren** und **Anruf**; bei diesen Funktionen wird die SMS-Boxnummer des Absenders berücksichtigt.

SMS Box auswählen

SMS Box 2

□□□

Booby

Antworten

□□□□□□□

Eine neue SMS beantworten

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
 - 5- Scrollen Sie zu **Antworten**, bestätigen Sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen ab Schritt 7, Seite 31 (SMS mit dem Telefonbuch senden).

SMS weiterleiten

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
 - 5- Scrollen Sie zu **Weiterleitung**, bestätigen Sie.
 - 6- Geben Sie die Nummer ein, bestätigen Sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen ab Schritt 7, Seite 13 (SMS an ein Telefon senden).

Bobby

Weiterleitung

□□□□□□□



Eine Telefonnummer in das Telefonbuch kopieren

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Scrollen Sie zu **In Telefonbuch kopieren**, bestätigen Sie.
- 6- Geben Sie den Namen ein, bestätigen Sie.
- 7- Die Nummer wird automatisch gespeichert.

Bobby
In Telefonbuch
kopieren
□□□□□□●□

Mit der SMS-Liste anrufen

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Scrollen Sie zu **Anruf** oder starten Sie den Wählvorgang mit 

Bobby
Anruf
□□□□□□□●

Die Optionen sind meistens sowohl für SMS, die von einem Telefon übermittelt wurden, als auch für E-Mails verfügbar.

Die Optionen sind: **SMS anzeigen**, **Nummer anzeigen**, **Hochmal senden** und **SMS löschen**.

In der SMS-Liste gespeicherte SMS anzeigen

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **SMS anzeigen** und bestätigen Sie.

Bobby
SMS anzeigen
●□□□□□□□

Nummer anzeigen

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **Nummer anzeigen**, bestätigen Sie. Die Nummer wird jetzt angezeigt.

Bobby
Nummer anzeigen
□●□□□□□□

SMS nochmal senden

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **Hochmal senden**, bestätigen Sie. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

Bobby
Nochmal senden
□□□□●□□□



Eine SMS löschen

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie eine SMS-Box aus und geben Sie die Geheimzahl ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte SMS in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **SMS löschen** und bestätigen Sie.

SMS-Einstellungen



SMS-Modus aktivieren/deaktivieren

Wenn zwei SMS-fähige Telefone am gleichen Telefonanschluss betrieben werden, muss der SMS-Modus bei einem der Geräte deaktiviert werden.

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS Einstellungen**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **SMS Modus**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie.



Ihre persönliche SMS-Box einrichten (landesabhängig)

Richten Sie Ihre persönliche SMS-Box ein und geben Sie die Nummer an Ihre Ansprechpartner weiter. An Sie adressierte SMS kommen dann direkt in Ihrer persönlichen SMS-Box an.

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS Einstellungen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **SMS Boxen**, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Hinzufügen**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie die SMS-Boxnummer ein (zwischen 1 & 9), bestätigen Sie.
- 6- Geben Sie die Geheimzahl zwei Mal ein, bestätigen Sie (Geheimzahl nicht zwingend erforderlich).

Um die Geheimzahl zu ändern, wählen Sie die gewünschte SMS-Box aus und rufen Sie **Kennwort ändern** auf. Wenn Sie Ihre Geheimzahl vergessen haben, löschen Sie die entsprechende SMS-Box. Rufen Sie **Löschen** auf, bestätigen Sie Ihre Auswahl und bestätigen Sie nochmals für die Funktionsausführung.

Achtung: Beim Löschen einer SMS-Box wird auch deren Inhalt (SMS) gelöscht.



Rufnummer(n) der SMS-Zentrale (SMSC) einstellen

Das Senden von SMS-Mitteilungen wird über eine SMS-Zentrale (SMSC) abgewickelt. Ihr Onis 380 Vox ist bereits für die Nutzung der SMS-Funktion voreingestellt. **Wir empfehlen Ihnen die Einstellungen nicht zu ändern und das in der Verpackung mitgelieferte, rote Beiblatt sorgfältig zu lesen.**

- 1- Geben Sie die **Eingehende Nr** ein, bestätigen Sie.
- 2- Geben Sie die **Abgehende Nr** ein, bestätigen Sie.
- 3- Geben Sie die **E-Mail-Servernr.** und das **E-Mail Trennzeichen** ein (landesabhängig).



SMS Einstellungen

Gültigkeitsdauer



Gültigkeitsdauer einstellen (landesabhängig)

Sie können die Gültigkeitsdauer für Ihre SMS-Mitteilungen einstellen.

- 1- Gehen Sie zu **SMS**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **SMS Einstellungen**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Gültigkeitsdauer**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Gültigkeitsdauer aus und bestätigen Sie.



Mobilteil

- Töne
- Babysitter Modus
- Anmeldung
- Mobilteil umbenennen
- Sprache
- Datum / Zeit
- Kontrast
- Beleuchtung

Navigationsmöglichkeiten:

- (Gehe zu) → (Bestätigen)
- ↕ (Scrollen) ↕ → (Auswahl)

Die Töne des Mobilteils einstellen

Sie können die Ruftonmelodien einstellen für:

- Den externen Standard-Rufton für Anrufer, die nicht im Telefonbuch oder ohne VIP-Einstellungen gespeichert sind (siehe Seite 30).
- Den internen Rufton (wenn mindestens zwei Mobilteile vorhanden sind).

Zum Einstellen der 3 VIP-Ruftonmelodien (Freunde 😊, Familie 👨‍👩‍👧 und Arbeit 🏢) siehe Seite 36.

Töne

Ruftonmelodie

●□□□□

Ruftonmelodie des Mobilteils einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Ruftonmelodie**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Externer Standard Rufton/Interner Rufton**, bestätigen Sie.
- 5- Gewünschten Rufton in der Liste auswählen und bestätigen.

Töne

Ruftonlautstärke

●●□□□

Ruftonlautstärke einstellen

Es stehen 5 Einstellungen für die Ruftonlautstärke plus den Vibrationsalarm zur Verfügung.

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
 - 2- Wählen Sie **Töne**, bestätigen Sie.
 - 3- Scrollen Sie zu **Ruftonlautstärke**, bestätigen Sie (aktuelle Lautstärke hörbar).
 - 4- Wählen Sie die gewünschte Lautstärke und bestätigen Sie.
- Hinweis : Sie können den Vibrationsalarm aktivieren. Hierbei wird automatisch der Klingelton auf lautlos geschaltet

Töne

Hörerklang

□□●□□

Hörerklang einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Hörerklang**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Standard, Hoch** oder **Bass** und bestätigen Sie.

Töne

Tastenton

□□□□●

Tastenton aktivieren/deaktivieren

Tastenbetätigungen können durch einen Bleepon bestätigt werden, z.B. Eingabe, Einstellung bestätigen usw.

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Tastenton**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie.



Bestätigungston aktivieren/deaktivieren

Der Bestätigungston informiert Sie, wenn eine neue SMS oder eine gesprochene Nachricht in Ihrer Sprachbox angekommen ist.

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Bestätigungston**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **EIN/AUS**, bestätigen Sie.

Babysitter Modus (Raumüberwachung)

Zum Überwachen des Kinderzimmers. Legen Sie das Mobilteil in den zu überwachenden Raum; über das zusätzliche Mobilteil können Sie alle Geräusche im Raum hören.



Babysitter Modus aktivieren/deaktivieren

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Babysitter Modus**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **EIN/AUS**, bestätigen Sie.

Um den Raum zu überwachen ist ein interner Ruf nötig (siehe Seite 27). Hinweis: Mit dem Mobilteil können Sie trotz aktivierter Raumüberwachung Gespräche annehmen oder eine Rufnummer wählen.

Achtung: Wenn auf einem Mobilteil der Babysitter Modus aktiviert ist und ein anderes Mobilteil ein Gespräch weiterverbindet, dann übernimmt automatisch das überwachende Mobilteil das interne Gespräch.

Anmeldung

An der Basis können max. 8 Mobilteile angemeldet werden. Ein Mobilteil kann an 4 verschiedenen Basisstationen angemeldet sein.

Achtung: Beachten Sie, wenn Sie keine Philips Mobilteile sondern andere Fabrikate an der Basis Onis 380 Vox anmelden möchten, dass diese GAP-fähig sind; andernfalls können Funktionsstörungen auftreten (siehe Seite 41).



Ein zusätzliches Mobilteil anmelden

- 1- Ziehen Sie den Netzstecker der Basis und schließen Sie ihn wieder an, um die Basis in den Anmeldemodus zu versetzen.
- 2- Leiten Sie das Anmelden auf dem zusätzlichen Mobilteil mit **↔** ein.
- 3- Geben Sie den vierstelligen RC-Code ein, der auf dem Aufkleber an der Basisunterseite vermerkt ist.
- 4- Bestätigen Sie mit **↔**.

Bei erfolgreicher Anmeldung wird dem zusätzlichen Mobilteil ein Name und eine Nummer zugewiesen (z.B. **Philips2**).

Die zugeordnete Ziffer wird in Abhängigkeit der Anmelde Reihenfolge registriert.

Ein Mobilteil abmelden

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil** und bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anmeldung** und bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Mobilteil abmelden** und bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie das abzumeldende Mobilteil in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie den RC-Code ein (4-stelliger Code) und bestätigen Sie.

Hinweis: Wenn möglich, sollten Sie ein defektes Mobilteil abmelden, bevor Sie es zur Reparatur bringen.





Mobilteil Onis 380 Vox mit mehreren Basisstationen betreiben (Philips oder nicht-Philips)

Jedes Mobilteil Onis 380 Vox kann an max. 4 Basisstationen angemeldet werden. Damit ein Mobilteil mit einer anderen Basis kommunizieren kann, muss es zuerst an dieser Basis angemeldet werden (siehe S. 19).



Wenn Sie für Ihre Telefonate eine spezielle Basisstation verwenden möchten:

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anmeldung**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Auswahl Basis**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Basis in der Liste aus und bestätigen Sie.

Achtung: Das Mobilteil verwendet automatisch die zuletzt zugewiesene Basisstation. Befindet sich das Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basis, sucht es automatisch nach einer anderen, in der Liste vorhandenen Basisstation.

Mobilteil umbenennen



Ein Mobilteil umbenennen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Mobilteil umbenennen**, bestätigen Sie.
- 3- Ändern Sie den Namen und bestätigen Sie.

Sprache ändern



Displaysprache ändern

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Sprache**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie.

Achtung: Das Ändern der Displaysprache hat keinen Einfluss auf die Sprachführung des Anrufbeantworters.

Datum und Uhrzeit einstellen

Mit dieser Funktion können Sie das aktuelle Datum und die Uhrzeit einstellen.

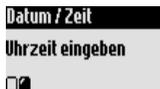
Diese Einstellungen werden auch benötigt, um die Nachrichten und alle Ereignisse in der Anrufliste zu verwalten.



Datum einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Datum / Zeit**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Datum eingeben**, bestätigen Sie.
- 4- Geben Sie das aktuelle Datum ein und bestätigen Sie.





Uhrzeit einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Datum / Zeit**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Uhrzeit eingeben**, bestätigen Sie.
- 4- Geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein und bestätigen Sie.

Achtung: Wenn Ihr Telefon über einen Adapter an einem ISDN-Anschluss angeschlossen ist, werden Datum und Uhrzeit nach jedem Telefonat aktualisiert. Bitte überprüfen Sie die Datum- und Uhrzeiteinstellungen Ihrer ISDN-Anlage. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bitte bei Ihrem Netzbetreiber.

Displaykontrast einstellen



Displaykontrast einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Kontrast**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie die gewünschte Kontrasteinstellung und bestätigen Sie.

Beleuchtung einstellen

Sowohl das Display als auch das Tastenfeld sind beleuchtet.



Beleuchtung einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Mobilteil**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Beleuchtung**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen **10 Sek. / 20 Sek. / AUS** und bestätigen Sie.
- Hinweis: Das Abschalten der Beleuchtung schont die Akkus.



Anrufbeantworter

Gespeicherte Nachr.
Memo aufnehmen
Ansagen
Anrufbeantw. Einst.

Navigationsmöglichkeiten:

→ (Gehe zu) → (Bestätigen)

(Scrollen) → (Auswahl)

Den Anrufbeantworter bedienen

Anrufbeantworter einstellen

Stellen Sie den Anrufbeantworter ein, damit die Anrufer Ihnen Nachrichten hinterlassen können. Sie können sowohl mit der Basis als auch mit dem Mobilteil auf den Anrufbeantworter zugreifen. Standardmäßig ist der Anrufbeantworter aktiviert und kann max. 30 Nachrichten aufzeichnen. Die maximale Aufzeichnungsdauer beträgt 60 Minuten. Pro Nachricht steht eine max. Aufzeichnungsdauer von 3 Minuten zur Verfügung.

Anrufbeantworter

Anrufbeantw. Einst.

Modus

●○○○○○

Anrufbeantworter (AB) EIN-/AUSschalten

- Vom Mobilteil aus:
- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie **Modus**, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie **EIN/AUS**.
- Basisstation: Drücken Sie die Tasten oder an der Basis, um den Anrufbeantworter zu aktivieren/deaktivieren (siehe Seite 8).

Nachrichten anhören

Sie können die neuen oder gespeicherten Nachrichten mit dem Mobilteil oder an der Basis anhören.

Mon 14 Nov 02 14:23

1

→ **Anzeigen**

Neue Nachricht(en) mit dem Mobilteil anhören

- Das Display zeigt, dass eine neue Nachricht vorhanden ist (1)
- 1- Drücken Sie , um **Anzeigen** aufzurufen.
 - 2- Die Wiedergabe der Nachricht wird automatisch gestartet.
- Hinweis: Wenn Sie die Rufnummernübermittlung (CLIP) beauftragt haben, zeigt das Display den Namen oder die Rufnummer des Anrufers und seine VIP-Gruppe, falls aktiviert (siehe Seite 30).

Anrufbeantworter

Gespeicherte Nachrichten

●○○○

Nachrichten abgesp.

Abspielen

●○○○○○

Gespeicherte Nachrichten mit dem Mobilteil anhören

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
 - 2- Wählen Sie **Gespeich. Nachrichten**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie die Nachricht, die Sie anhören möchten, aus, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie die Funktion **Abspielen** und bestätigen Sie.
- Hinweis: Sie können Nachrichten auch über die Anrufliste anhören. Taste gedrückt halten, um die Nachrichtenliste aufzurufen, der Eintrag ist mit gekennzeichnet (siehe Seite 32).

Neue/gespeicherte Nachricht(en) an der Basisstation anhören

Drücken Sie die Taste .



Nachrichten löschen

Nachrichten löschen

Sobald Sie eine Nachricht angehört haben, können Sie sie löschen.

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Gespeich. Nachrichten**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie die Nachricht, die Sie löschen möchten, aus, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Löschen**, bestätigen Sie.

Achtung: Wenn die Meldung **Speicher voll !** auf dem Mobilteil-Display erscheint, ist kein Speicherplatz mehr frei. Löschen Sie alte Nachrichten, damit Neue aufgezeichnet werden können.



Anrufbeantworter-Modus und Ansage einstellen

Sie können zwischen 2 AB-Einstellungen wählen: Nur AB (ohne Nachrichtenaufzeichnung) und AB mit Aufzeichnung (zum Aufzeichnen von Nachrichten). Für jeden Modus stehen zwei Ansagetexte zur Verfügung: Eine voreingestellte Ansage oder eine persönliche Ansage. Im Lieferzustand ist die voreingestellte Ansage aktiviert und der AB-Modus mit Aufzeichnung.

Anrufbeantworter-Modus einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Ansagen**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie **Anrufbeantw. Modus**, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie den gewünschten Modus aus (siehe zuvor beschriebene 4 Auswahlmöglichkeiten) und bestätigen Sie.
- Hinweis: Die voreingestellte Standardansage kann nicht gelöscht werden.



Persönliche Ansage aufnehmen

Sie können 5 verschiedene, persönliche Ansagen aufzeichnen:

- Eine spezielle, persönliche Ansage für den AB mit Aufzeichnung für jede VIP-Gruppe des Telefonbuchs (Familie, Freunde oder Arbeit),
- eine Standardansage für den AB mit Aufzeichnung für nicht VIP-Anrufer und
- eine Standardansage für den "Nur AB-Modus" für alle Anrufer.

Ansagen für spezielle VIP-Gruppen sind nur möglich, wenn Sie die Rufnummernübermittlung (CLIP) beauftragt haben und die VIP-Gruppen im Telefonbuch zugewiesen haben (siehe Seite 30).

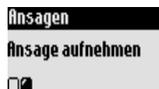
Eine Ansage aufnehmen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Ansagen**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Ansage aufnehmen**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die Gruppe (Standard oder 1 von den 3 VIP's), bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **Neue Aufnahme** und bestätigen Sie.
- 6- Drücken Sie **→|]**, um die Aufzeichnung zu starten.

Drücken Sie erneut **→|]**, um die Aufzeichnung zu beenden.

Die Ansage wird automatisch wiedergegeben. Sie kann gelöscht und/oder neu aufgezeichnet werden. Die Dauer der persönlichen Ansage beträgt max. 3 Min.

Hinweis: Stellen Sie eine von den Standardansagen ein, wenn Sie die CLIP-Funktion nicht beauftragt haben.





Anzahl der Rufzeichen einstellen, bis der AB übernimmt

Sie können einstellen nach wievielen Rufzeichen der AB Gespräche übernimmt und mit der Wiedergabe der Ansage beginnt (3, 5, 7 oder Gebührensparer).

Die Option Gebührensparer (Standardeinstellung) ist kostensparend, wenn Sie Ihren AB fernabfragen. Der AB beginnt bereits nach 3 Rufzeichen mit der Wiedergabe der Ansage, wenn neue Nachrichten vorliegen. Sind keine neuen Nachrichten vorhanden, wird die Ansage erst nach 5 Rufzeichen abgespielt.

Wenn Sie nach dem 4. Rufzeichen wieder auflegen, können Sie gebührenfrei prüfen, ob neue Nachrichten für Sie vorliegen.



Anzahl Rufzeichen einstellen, bis der AB übernimmt

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Anzahl der Ruföne vor AB Aktivierung**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie.

Sprachführung einstellen

Sprachführung sind gesprochene Informationen, die beim Abfragen des AB's angesagt werden. Im Lieferzustand ist diese Funktion aktiviert. Sie können einstellen, dass die Anzahl und das Datum der Nachrichten oder nur die Anzahl angesagt wird. Sie können die Funktion auch deaktivieren.



Sprachführung einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Sprachführung**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Nachrichten & Datum / Nur Nachrichten / AUS** und bestätigen Sie.

Mithören während der Aufzeichnung von Gesprächen

Mit dieser Funktion können Sie die Lautsprecherlautstärke der Basis einstellen, damit Sie während der Aufzeichnung von Gesprächen mithören oder nicht mithören können.



Sie können das permanente Mithören an der Basis einstellen.

Mithören aktivieren/deaktivieren

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Mithören eingehender Nachrichten**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **EIN/AUS**, bestätigen Sie.

Auch bei deaktivierter Funktion "Mithören eingehender Nachrichten" kann das Mithören an der Basis jederzeit gesprächsweise aktiviert werden, während ein Anrufer eine Nachricht aufspricht. Sie brauchen dafür nur die Taste  an der Basis zu drücken.



Mehrmals auf (+) drücken, um die Basis-Lautsprecherlautstärke während einer Verbindung zu erhöhen.

Mehrmals auf (-) drücken, um die Basis-Lautsprecherlautstärke während einer Verbindung zu vermindern.

Aufnahmequalität einstellen

Es stehen 2 Einstellungen für die Aufnahmequalität zur Verfügung: Standard und hohe Qualität. In der Einstellung Standardqualität beträgt die Gesamtaufzeichnungskapazität ca. 60 Minuten, in der Einstellung "Hohe Qualität" ca. 30 Minuten.



Aufnahmequalität einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Aufnahmequalität**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie.

Fernabfrage aktivieren



Anrufbeantworter-Fernabfrage aktivieren/deaktivieren

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
 - 3- Scrollen Sie zu **Fernabfrage**, bestätigen Sie.
 - 4- Scrollen Sie zu **Modus** und bestätigen Sie.
 - 5- Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie.
- Hinweis: Die Standardeinstellung ist "AUS". Aktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie den Anrufbeantworter fernabfragen möchten.

Anrufbeantworter fernabfragen

Für die Fernabfrage Ihres Anrufbeantworters gehen Sie wie folgt vor:

- 1- Wählen Sie von einem externen Telefon aus Ihre Rufnummer.
- 2- Drücken Sie während oder nach der Ansage die Sterntaste (*) auf dem Telefon.
- 3- Geben Sie Ihren Fernabfragecode ein.
- 4- Wenn neue Nachrichten für Sie vorliegen, werden diese automatisch wiedergegeben.

In der nachfolgenden Tabelle sind die verfügbaren Funktionen für die Fernbedienung des AB's aufgeführt.

Memo aufnehmen:	drücken Sie	(0)
Vorherige Nachricht anhören:	drücken Sie	(1)
Wiedergabe Nachricht:	drücken Sie	(2)
Nächste Nachricht anhören:	drücken Sie	(3)
Nachricht nochmals anhören:	drücken Sie	(5)

Löschen:	drücken Sie	(6)
Anrufbeantworter aktivieren:	drücken Sie	(7)
Anhalten:	drücken Sie	(8)
Anrufbeantworter deaktivieren:	drücken Sie	(9)



Fernabfragecode ändern

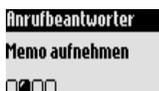
Der Standardcode ist 0000. Wir empfehlen den Code zu personalisieren.

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufbeantw. Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Fernabfrage**, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Code ändern**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie den neuen Fernabfragecode ein und bestätigen Sie.

Achtung: Der Fernabfragecode ist nicht identisch mit dem Code für das Anmelden von Mobilteilen (RC).

Memo aufnehmen/anhören mit dem Mobilteil

Mit der Memo-Funktion können Sie eine lokale Nachricht für Ihre Familie auf den AB aufsprechen. Das Aufzeichnen erfolgt über das Mobilteil, das Symbol  kennzeichnet eine Memo in der Anrufliste, max. Dauer 3 Minuten.



Eine Memo mit dem Mobilteil aufnehmen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Memo aufnehmen**, bestätigen Sie.
- 3- Drücken Sie , um die Aufnahme zu starten.
- 4- Drücken Sie die Taste erneut zum Beenden der Aufnahme.

Eine neue Memo auf dem Mobilteil anhören

Das Display zeigt, dass eine neue Memo vorhanden ist ()

- 1- Drücken Sie , um **Anzeige** aufzurufen.
 - 2- Die Memo wird automatisch wiedergegeben.
- Sie können in dieser Funktion auf **Löschen** zugreifen.



Eine gespeicherte Memo auf dem Mobilteil anhören

- 1- Gehen Sie zu **Anrufbeantworter**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Gespeicherte Nachricht**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Abspielen**, bestätigen Sie.

Zum Aufrufen der Nachrichtenliste die Taste  gedrückt halten.



Interner Ruf

Alle Mobilteile anrufen
Mobilteil Liste

Navigationsmöglichkeiten:

➔ (Gehe zu) ➔ (Bestätigen)
⏮ (Scrollen) ⏮ ➔ (Auswahl)

Interner Ruf (wenn mindestens 2 Mobilteile zur Verfügung stehen)

Mit dieser Funktion können Sie interne Gespräche führen, den Babysitter-Modus (Raumüberwachung) nutzen, externe Gespräche an ein anderes Mobilteil weiterverbinden oder die Konferenzschaltung verwenden. Die Funktion Interner Ruf ist nur mit Mobilteilen möglich, die an der gleichen Basisstation angemeldet sind.



Internen Ruf oder Babysitter-Modus aktivieren

- 1- Gehen Sie zu **Interner Ruf**, bestätigen Sie.
- 2- Wenn nur ein zusätzliches Mobilteil vorhanden ist, klingelt es automatisch. Andernfalls in der Liste das gewünschte Mobilteil auswählen und bestätigen.

3- Das gerufene Mobilteil klingelt.

4- Drücken Sie die Taste auf dem gerufenen Mobilteil.

Das interne Gespräch/den Babysitter-Modus kann beginnen.

Stumm ist ebenfalls möglich.

Hinweis: Die Funktion Interner Ruf kann auch mit der Pilot-Taste aufgerufen werden. Scrollen Sie im Ruhemodus nach oben .

Weiterverbinden mit dem Mobilteil

Sie können ein externes Gespräch an ein anderes Mobilteil weiterverbinden, indem Sie die verfügbaren Optionen der Internen Ruf-Funktion nutzen.

1- Drücken Sie .

2- Scrollen Sie zu **Interner Ruf**, bestätigen Sie.

3- Wenn nur ein zusätzliches Mobilteil vorhanden ist, klingelt es automatisch. Andernfalls in der Liste das gewünschte Mobilteil auswählen und **Anruf**.

Das gerufene Mobilteil klingelt. Das externe Gespräch wird gehalten.

Wenn sich das zweite Mobilteil nicht meldet, können Sie das Gespräch am ersten Mobilteil wieder übernehmen indem Sie **Intern. Anruf beenden** aufrufen.

4- Nehmen Sie das Gespräch mit am anderen Mobilteil an.

Beide interne Gesprächspartner können miteinander sprechen.

5- Wählen Sie im Menü die Option **Verbinden**.

Das Gespräch wird am ersten Mobilteil beendet. Das Display zeigt den Status an.

Hinweis: Sie können das Gespräch am ersten Mobilteil auch mit beenden.

Während das Gespräch gehalten wird, hört der Anrufer die Wartemelodie (wenn sie aktiviert ist) oder Bleepöne (siehe Seite 38).



Optionen
Konferenzgespräch
□□□□

Konferenzgespräch

Mit der Funktion Konferenzgespräch kann ein externer Anrufer mit 2 Mobilteilen (mit dem Internen Ruf) verbunden werden. Die 3 Gesprächspartner können dann miteinander sprechen. Diese Art von Konferenzgesprächen muss nicht separat beim Netzbetreiber beauftragt werden.

1- Drücken Sie **☎** .

2- Scrollen Sie zu **Interner Ruf**, bestätigen Sie.

3- Wählen Sie in der Liste das Mobilteil aus, das Sie anrufen möchten und drücken Sie **☎** für **Anruf**.

4- Das Gespräch am anderen Mobilteil mit **☎** annehmen.

5- Rufen Sie die Option **Konferenzgespräch** auf und bestätigen Sie.



 **Telefonbuch**
Anzeigen
Hinzufügen

Navigationsmöglichkeiten:
 (Gehe zu)  (Bestätigen)
 (Scrollen)  (Auswahl)

Das Telefonbuch verwenden

Sie können im Telefonbuch 200 Namen und Rufnummern speichern.

Das Telefonbuch enthält alle wichtigen Daten Ihrer Gesprächspartner sowie die VIP-Einstellungen. Die Namen und Rufnummern stehen allen an dieser Basis angemeldeten Mobilteilen zur Verfügung.

VIP-Einstellungen

Die verfügbaren VIP-Gruppen sind: Freunde , Familie  und Arbeit . Durch den VIP-Rufton können Sie die Anrufer-Gruppe erkennen und auf dem Display erscheint der Name des Anrufers. Den VIP-Gruppen kann eine spezielle Begrüßungsansage zugeordnet werden (siehe Seite 23). Für diese Funktion ist die Rufnummernübermittlung (CLIP) erforderlich.

Namen im Telefonbuch hinzufügen

Die Namen werden in alphabetischer Reihenfolge gespeichert.

Namen speichern

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Hinzufügen**, bestätigen Sie.
- 3- Geben Sie die Nummer ein, bestätigen Sie.
- 4- Geben Sie den Namen ein, bestätigen Sie (siehe Seite 12).



Für den direkten Aufruf der Funktion **Nummer eingeben** die Taste  gedrückt halten.



Vorgewählte Rufnummer im Telefonbuch speichern

Nach Eingabe der Rufnummer die Option **Speichern** aufrufen.

Mit dem Telefonbuch anrufen

Eine Rufnummer aus dem Telefonbuch anrufen

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste einen Namen aus, bestätigen Sie.
- 4- Rufen Sie die Funktion **Anruf** auf oder drücken Sie die Taste .





Telefonbuch anzeigen

Sie können im Telefonbuch blättern und Änderungen vornehmen. Mit der Taste können Sie das Telefonbuch direkt aufrufen. Um einen Namen schnell in der Liste zu finden, geben Sie den Anfangsbuchstaben ein (blättern Sie in der Liste, falls mehrere Namen mit dem gleichen Anfangsbuchstaben beginnen). Drücken Sie die Taste , um den Wählvorgang zu starten.

Telefonbuch anzeigen

- 1- Drücken Sie die Taste .
- 2- Wählen Sie in der Liste mit einen Namen aus und bestätigen Sie.

Eine Rufnummer ändern

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Nummer ändern**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie die neue Rufnummer ein und bestätigen Sie.

Hinweis: Die aktuelle Nummer kann mit gelöscht werden. Sie können auch nur eine Ziffer ändern: Den Cursor mit an die gewünschte Stelle positionieren.

Einen Namen ändern

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Name ändern**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie den neuen Namen ein und bestätigen Sie.

Hinweis: Mit kann der aktuelle Name gelöscht werden. Sie können auch nur einen Buchstaben ändern: Mit können Sie den Cursor zur Fehlerstelle positionieren.

VIP-Gruppe definieren

Für die Nutzung der VIP-Funktion müssen die Einträge in VIP-Gruppen gespeichert werden.

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **VIP Gruppe definieren**, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie die VIP-Gruppe aus und bestätigen Sie.

SMS-Boxnummer dem Empfängeramen zuordnen

Wenn Sie die persönliche SMS-Boxnummer des Empfängers kennen, können Sie sie unter seinem Namen speichern. Sie brauchen dann seine SMS-Boxnummer nicht einzugeben, wenn Sie ihm eine SMS senden.

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **SMS Box ändern**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie die SMS-Boxnummer ein, bestätigen Sie.





Paula Jameson

Löschen

□□□□□□

Einen Namen löschen

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Löschen** und bestätigen Sie.

Eine SMS mit dem Telefonbuch senden

- 1- Gehen Sie zu **Telefonbuch**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie einen Namen in der Liste aus, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **SMS senden**, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie Ihre SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 6- Bei Bedarf die SMS-Boxnummer (des Empfängers) eingeben und bestätigen.
- 7- Wählen Sie **Neue SMS/SMS Liste**, bestätigen Sie.
- 8- Den Text eingeben (siehe Seite 12) oder in der Liste auswählen und bestätigen.
- 9- Wählen Sie **Jetzt senden...** und bestätigen Sie.

Paula Jameson

SMS senden

□□□□□□



 **Anrufliste**

- Anzeigen
- Alles löschen
- Anrufliste Einstellung

Navigationsmöglichkeiten:

-   (Gehe zu)  (Bestätigen)
-  (Scrollen)   (Auswahl)

Die Anrufliste verwenden

Mit  können Sie die Anrufliste aufrufen. In der Anrufliste werden 40 Einträge gespeichert.

-   : Unbeantwortete Gespräche
-   : Beantwortete Gespräche
-   : Nachrichten
-   : Abgehende Gespräche
-   : Lokale Memos/mitgeschnittene Gespräche
-   : Nachrichten (Sprach-Mailbox/Informationen, die vom Netzanbieter übermittelt wurden)

Wenn Sie die Rufnummernübermittlung (CLIP) beauftragt haben, wird in der Anrufliste bei ankommenden und abgehenden Gesprächen der Name (oder die Nummer) der Anrufer angezeigt, das VIP-Gruppen-symbol, falls zugewiesen, das Datum und die Uhrzeit des Anrufes sowie die Anzahl der Rufversuche, um Sie zu erreichen (bis zu 9).

Anrufliste anzeigen

Anrufliste auf dem Mobilteil anzeigen

- 1- Drücken Sie die Taste .
- 2- Die Anrufliste erscheint, blättern Sie in der Liste, um den gewünschten Eintrag anzuzeigen, bestätigen Sie.



Anrufen/Zurückrufen/Wahlwiederholung mit der Anrufliste

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste den gewünschten Eintrag aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die Funktion **Anruf** oder drücken Sie die Taste .



Eine Nachricht aus der Anrufliste anhören

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste den gewünschten Eintrag aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Abspielen** und bestätigen Sie.



Einen Eintrag aus der Anrufliste speichern (Name und Nummer)

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste den gewünschten Eintrag aus, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Speichern**, bestätigen Sie.
- 5- Geben Sie den Namen ein, bestätigen Sie.



Einen Eintrag aus der Anrufliste löschen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste den gewünschten Eintrag aus, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Löschen**, bestätigen Sie.
- 5- Bestätigen Sie Ihre Auswahl und bestätigen Sie nochmals.

Achtung: Wenn diesem Eintrag eine Nachricht zugeordnet ist, wird diese ebenfalls auf dem Anrufbeantworter gelöscht.



Eine SMS an eine Rufnummer aus der Anrufliste senden

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anzeigen**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie in der Liste den gewünschten Eintrag aus, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **SMS senden** und bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie Ihre SMS-Box aus und geben Sie das Passwort ein (bei Bedarf, wenn mehrere SMS-Boxen eingerichtet sind), bestätigen Sie.
- 6- Bei Bedarf die SMS-Boxnummer (des Empfängers) eingeben und bestätigen.
- 7- Wählen Sie **Neue SMS/SMS Liste**, bestätigen Sie.
- 8- Den Text eingeben (siehe Seite 12) oder in der Liste auswählen und bestätigen.
- 9- Wählen Sie **Jetzt senden...** und bestätigen Sie.

Alle Einträge der Anrufliste löschen



Alle Einträge der Anrufliste löschen

Sie können alle Einträge der Anrufliste auf einmal löschen.

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Alles löschen**, bestätigen Sie.
- 3- Bestätigen Sie Ihre Auswahl und bestätigen Sie nochmals.

Hinweis: Die Einträge noch nicht abgehörter Nachrichten werden nicht gelöscht.

Anrufliste einstellen

Sie können einstellen, dass in der Anrufliste Informationen über ankommende und/oder abgehende Gespräche gespeichert werden.



Anrufliste einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Anrufliste**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anrufliste Einstellung**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Eingehen, Gespr./Ausgehen, Gespr.**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus und bestätigen Sie.



 **Telefonnetz**
Günstigste Vorwahl
Netzanbieterdienste

Navigationsmöglichkeiten:
  (Gehe zu)  (Bestätigen)
 (Scrollen)  (Auswahl)

Günstigste Vorwahl-Funktion verwenden

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Telefon einstellen, um die günstigsten Vorwahlnummern der Netzbetreiber zu nutzen (wenn Sie einen Vertrag mit verschiedenen Netzbetreibern abgeschlossen haben). Sie müssen die Netzkennzahl des Netzbetreibers einstellen, den Zeitraum, die Länder oder die Art des Telefons der Gegenstelle (Mobil oder Festnetz). Es sind noch weitere, zusätzliche Einstellungen nötig, um diese Funktion für Telefonate zu nutzen.

Günstigste Vorwahl einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Telefonnetz**, bestätigen Sie.
- 2- Wählen Sie **Günstigste Vorwahl**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zur gewünschten Option (Nacht, Tag, Wochenende, Mobil oder Festnetz) und bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Name ändern**, geben Sie den Netzbetreibernamen ein und bestätigen Sie.
- 5- Scrollen Sie zu **Nummer ändern** und geben Sie die Netzkennzahl des Netzbetreibers gemäß der zuvor ausgewählten Option ein, bestätigen Sie. Hinweis: Wenn Sie "Nacht" oder "Tag" ausgewählt haben, werden Sie aufgefordert den Startzeitpunkt einzustellen.

Telefonnetz
Günstigste Vorwahl

Tag
Nummer ändern

Die Günstigste Vorwahl für Anrufe nutzen

Die günstigste Vorwahl wird gesprächsweise eingesetzt. Aufgrund der zuvor gespeicherten Angaben wird die entsprechende Vorwahl vorgeschlagen, wenn mit der günstigsten Vorwahl-Funktion angerufen wird.

Mit der günstigsten Vorwahl-Funktion anrufen

- 1- Gehen Sie zu **Telefonnetz**, bestätigen Sie.
 - 2- Wählen Sie **Günstigste Vorwahl**, bestätigen Sie.
 - 3- In Abhängigkeit der Timereinstellung erscheint die Vorwahlnummer des günstigsten Netzbetreibers. Wenn Sie den günstigsten Netzbetreiber für Mobilfunk benötigen, blättern Sie zur entsprechenden Option. Bestätigen Sie 2 Mal. Sie befinden sich jetzt im Rufnummerneingabe-Modus.
 - 4- Drücken Sie , blättern Sie in der Telefonbuchliste zum gewünschten Namen, bestätigen Sie die Nachwahl (oder Wahl, siehe Seite 10).
 - 5- Starten Sie den Wählvorgang mit .
- Hinweis: Sie können die günstigste Vorwahl-Funktion auch mit der Pilot-Taste aufrufen. Im Ruhemodus mit  nach unten scrollen, dann obige Schritte ab 4. ausführen.

Telefonnetz
Günstigste Vorwahl

Günstigste Vorwahl ▾
Tag
 Optionen

Tag
Vorwahl nutzen

Vorwahl:
977
 Optionen



Telefonbuch ▾
Baker Adam
0245819637
 OK

Vorwahl:
9970245819637
 Optionen



Anruf
9770245819637
0.02
 Optionen



Netzanbieterdienste nutzen (vertragsabhängig)

Mit diesem Menü können Sie den Zugriff auf die Netzanbieterdienste aktivieren/deaktivieren.

Es müssen dafür Codes eingestellt werden (siehe Seite 40).

Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Im Regelfall können Sie die Rufumleitung, die Sprach-Mailbox des Netzbetreibers usw. beauftragen.

Beispiel des Leistungsmerkmals: Rufumleitung

Sie können Anrufe an eine andere Rufnummer weiterleiten.

Stellen Sie den Servicecode ein (siehe Seite 40) und aktivieren Sie ihn bei Bedarf.



Rufumleitung aktivieren/deaktivieren

- 1- Gehen Sie zu **Telefonnetz**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Netzanbieterdienste**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Anrufumleitung**, bestätigen Sie.
- 4- Geben Sie die Rufnummer ein (oder wählen Sie sie im Telefonbuch aus), an die die Anrufe weitergeleitet werden sollen und bestätigen Sie.
- 5- Die Nummer wird automatisch an den Servicecode für die Rufumleitung angehängt und das Gerät wählt die Nummer.
- 6- Legen Sie auf .

Ab jetzt werden alle Anrufe zur angegebenen Rufnummer weitergeleitet.

Das Display zeigt den Status der Rufumleitung an.

Die Rufumleitung kann mit der Funktion **Anrufumleitung löschen** wieder deaktiviert werden.



Extras

VIP Rufmelodie Funktion
Gebühren & Dauer
Wecker
"Nicht stören" Modus

Navigationsmöglichkeiten:

➔ (Gehe zu) ➔ (Bestätigen)
⏮ (Scrollen) ⏮➔ (Auswahl)

VIP-Rufmelodien

Für die Nutzung dieser Funktion müssen Sie die Rufnummernübermittlung (CLIP) beauftragt haben.

VIP-Rufmelodie einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
 - 2- Wählen Sie **VIP Rufmelodie Funktion**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie eine Gruppe aus, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie eine Melodie aus, bestätigen Sie.
- Hinweis: Der VIP-Rufton ist sowohl an der Basis als auch am Mobilteil zu hören.

Extras
VIP Rufmelodie
Funktion
□□□□

Gebühren und Dauer (landes- und vertragsabhängig)

Gesprächsgebühren und Gesprächsdauer anzeigen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Gebühren & Dauer**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie **Gesamt**, bestätigen Sie.
- Die Gesamtkosten und die Dauer der Gespräche werden angezeigt.
- 4- Drücken Sie auf ➔ für das **Löschen** des Zählers.

Extras
Gebühren & Dauer
□□□□

Gebühren & Dauer
Gesamt
□□

Damit das Telefon die Gesprächskosten berechnen kann, müssen Sie die Gebühren pro Einheit eingeben.

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Gebühren & Dauer**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Gebühr pro Einheit**, bestätigen Sie.
- 4- Geben Sie die Gebühren/Einheit ein und bestätigen Sie.

Gebühren & Dauer
Gebühr pro Einheit
□□

Wecker

Wecker aktivieren/deaktivieren

Durch Gedrückthalten der Taste  können Sie den Wecker mit Ihren persönlichen Einstellungen aktivieren oder deaktivieren.

Weckzeit einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Wecker**, bestätigen Sie.
 - 3- Wählen Sie **Tag eingeben** und den gewünschten Tag, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie **Uhrzeit eingeben**, die Uhrzeit eingeben und bestätigen Sie.
- Der Weckalarm wird durch Betätigen einer beliebigen Taste beendet. Dann ist die Weckwiederholung aktiv (Weckalarm alle 5 Min.). Drücken Sie ➔, um den Weckalarm endgültig abzustellen.

Extras
Wecker
□□□□

Uhrzeit eingeben
⌚ 07:00
➔ OK



Ruftonmelodie für den Weckalarm einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Wecker**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Wecker Einstellungen**, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Ruftonmelodie**, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie eine Melodie aus und bestätigen Sie.



Lautstärke des Weckalarms einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Wecker**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Wecker Einstellungen**, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Ruftonlautstärke**, bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie die gewünschte Lautstärke aus und bestätigen Sie.



“Nicht stören”-Modus

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Anrufe filtern, z.B. abends oder wenn Sie nicht mehr gestört werden möchten. Geben Sie den Zeitraum und die erwünschte(n) VIP-Gruppe(n) ein.

Das Mobilteil und die Basis klingeln nicht, wenn der Anrufer nicht zur eingestellten VIP-Gruppe gehört. Der Anrufer hört den Rufton. Die grüne LED (Kontrollanzeige) zeigt ankommende Anrufe an. Der Anrufbeantworter (wenn aktiviert) oder die Sprachbox des Netzbetreibers übernehmen das Gespräch.

Für diese Funktion ist die Rufnummernübermittlung (CLIP) erforderlich.

Im Lieferzustand ist der “Nicht stören”-Modus deaktiviert.

“Nicht stören” Modus mit dem Mobilteil aktivieren/deaktivieren

Durch Gedrückthalten von  aktivieren/deaktivieren Sie diesen Modus mit Ihren persönlichen Einstellungen.

“Nicht stören” Modus einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Extras**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Nicht stören Modus**, bestätigen Sie.
- 3- Rufen Sie **Tag eingeben** auf, wählen Sie einen Tag aus und bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Beginn**, geben Sie die Uhrzeit ein und bestätigen Sie.
- 5- Wählen Sie **Ende**, geben Sie die Uhrzeit ein und bestätigen Sie.
- 6- Wählen Sie **Erlaubte Anrufergruppe**, stellen Sie die erwünschte(n) VIP-Gruppe(n) ein und bestätigen Sie.

Hinweis: Sie können max. 4 Gruppen einstellen. Wenn keine Gruppe eingestellt ist, die Funktion aber aktiviert ist, sind Sie für niemanden erreichbar.





 **Basisstation**

- Töne
- Anmeldung
- Leitungseinstellung
- Dienste Code Einst.

Navigationsmöglichkeiten:

- +>|<| (Gehe zu) +>|<| (Bestätigen)
- |<| (Scrollen) |<| +>|<| (Auswahl)

Basisstation einstellen

Die akustischen Signale der Basisstation einstellen

 **Basisstation**

Töne

Ruftonmelodie

●□□□

Töne

Persön. Melodie aufn.

□□□□

Töne

Ruftonlautstärke

□□□□

Töne

Wartemelodie

□□□□

Rufton der Basisstation einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Ruftonmelodie**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie den gewünschten Rufton in der Liste aus und bestätigen Sie.

Persönliche Ruftonmelodie aufnehmen

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Persön. Melodie aufnehmen**, bestätigen Sie.
- 4- Scrollen Sie zu **Neue Melodie aufnehmen**, bestätigen Sie.
- 5- Starten Sie die Aufzeichnung mit **+>|<|**.
- 6- Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufzeichnung zu beenden.
- 7- Sie können diesen Rufton mit dem zuvor beschriebenem Menü aktivieren.

Ruftonlautstärke einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Töne**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Ruftonlautstärke**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie die gewünschte Lautstärke aus und bestätigen Sie.

Wartemelodie aktivieren/deaktivieren

Mit dieser Funktion können Sie die Wartemelodie einstellen, die der Anrufer hört, wenn das Gespräch gehalten wird, z.B. beim Weitervermitteln an ein anderes Mobilteil

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Töne**, bestätigen Sie
- 3- Wählen Sie **Wartemelodie**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **EIN/AUS**, bestätigen Sie.

Hinweis: Bei deaktivierter Wartemelodie hört der Anrufer Bieptöne.



Anmeldung

Mit dieser Funktion können Sie ein tastenloses DECT-Gerät anmelden.



DECT-Gerät anmelden

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Anmeldung zulassen**, bestätigen Sie.
- 3- Geben Sie den Code des Zusatzgerätes ein, bestätigen Sie.
- 4- Befolgen Sie die Anweisungen in der Dokumentation des Zusatzgerätes (siehe Seite 41).

Leitungseinstellungen

Wenn Ihr Netzbetreiber nicht der Standardeinstellung des Telefons entspricht, kann eine Änderung der Leitungseinstellung erforderlich sein, besonders für die Rufnummernübermittlung (CLIP).



Wahlverfahren ändern (landesabhängig)

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Leitungseinstellung**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie **Wahlverfahren**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **MFV (Mehrfrequenz)/IWP (Impulswahl)** und bestätigen Sie.



Telefonnetz einstellen

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Leitungseinstellung**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Telefonnetz**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **öffentlich/Nebenstelle** und bestätigen Sie.

Dieses Produkt wurde von Philips für den Anschluss an das öffentliche Telefonnetz entwickelt; für den störungsfreien Betrieb des gesamten Leistungsumfangs am ISDN-Netz kann keine Garantie übernommen werden.



Dauer des Flashsignals einstellen - R-Taste (landesabhängig)

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Leitungseinstellung**, bestätigen Sie.
- 3- Scrollen Sie zu **Flash-Zeit**, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **Kurzer Flash/Langer Flash**, bestätigen Sie.

Hinweis: Die R-Taste  wird benötigt, wenn Sie Netzanbieterdienste nutzen.



Leitungseinstellung
Netzanbieter
□□□□

Netzanbieter einstellen (landesabhängig)

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Leitungseinstellung**, bestätigen Sie.
 - 3- Scrollen Sie zu **Netzanbieter**, bestätigen Sie.
 - 4- In der Auswahlliste einen Netzanbieter auswählen und bestätigen.
- Hinweis: Ändern Sie die Netzbetreibereinstellung, wenn die Rufnummernübermittlung (CLIP) nicht funktioniert, obwohl Sie das Leistungsmerkmal beauftragt haben. Die Standardeinstellung ist Netzanbieter 1.

Leitungseinstellung
1. Rufton
□□□□

Ersten Rufton aktivieren/deaktivieren

- Der erste Rufton kann deaktiviert werden damit das Telefon beim Empfang einer SMS nicht klingelt. Sie können den ersten Rufton auch aktivieren.
- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
 - 2- Scrollen Sie zu **Leitungseinstellung**, bestätigen Sie.
 - 3- Scrollen Sie zu **1. Rufton**, bestätigen Sie.
 - 4- Wählen Sie **EIN/AUS**, bestätigen Sie.

Netzanbieterdienste-Code-Einstellungen

Wenn Sie zusätzliche Leistungsmerkmale bei Ihrem Netzbetreiber beauftragt haben, kann es sein, dass die entsprechenden Dienstecodes auf Ihrem Telefon eingestellt werden müssen. Standardmäßig sind die Zugangsparameter des landesüblichen Netzbetreibers voreingestellt. Wenn Sie einen Vertrag bei einem anderen Netzbetreiber haben, müssen diese Codes bei Bedarf geändert werden. Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber (siehe Seite 35).

Basisstation
Dienste Code Einst.
□□□□

Netzanbieterdienste-Code einstellen/ändern

- 1- Gehen Sie zu **Basisstation**, bestätigen Sie.
- 2- Scrollen Sie zu **Dienste Code Einst.**, bestätigen Sie.
- 3- Wählen Sie den entsprechenden Dienst aus, bestätigen Sie.
- 4- Wählen Sie **ändern**, geben Sie den neuen Code ein und bestätigen Sie.

Anforderungen des GAP-Standards

Durch den GAP-Standard wird sichergestellt, dass alle DECT™ - und GAP-fähigen Mobilteile und Basisstationen die Mindestanforderungen des Standards erfüllen, unabhängig von der Produktmarke. Ihr Mobilteil und Ihre Basisstation Onis 380 Vox entsprechen den GAP-Anforderungen, d.h. die Funktionalität nachfolgender Funktionen wird garantiert: Mobilteil anmelden, Leitung belegen, Anrufe erhalten und Rufnummern wählen. Die erweiterten Funktionen können evtl. nicht zur Verfügung stehen, wenn Sie ein Mobilteil einer anderen Marke (kein Onis 380 Vox) an Ihrer Basisstation betreiben.

Zum Anmelden und Benützen des Mobilteils Onis 380 Vox an einer GAP-fähigen Basisstation anderer Marke, befolgen Sie zuerst die Anweisungen in der Herstellerdokumentation und führen Sie dann die in der vorliegenden Anleitung angegebenen Bedienschritte aus, siehe Seite 19.

Um ein Mobilteil einer anderen Marke an der Basis Onis 380 Vox anzumelden, versetzen Sie die Basis in den Anmeldemodus (Seite 39) und befolgen Sie dann die Anweisungen in der Herstellerdokumentation.

DECT™-Zusatzgeräte ohne Tastatur anmelden

Manche DECT™-Zusatzgeräte, z.B. Repeater, haben keine Tastatur. Für das Anmelden dieser Geräte an der Basisstation wird eine Menü-basierende Vorgehensweise verwendet, ohne Erfordernis die Basis vom Stromnetz zu trennen.

Sehen Sie auf Seite 19 oder 39 nach, um die Basisstation in den Anmeldemodus zu versetzen, geben Sie den mit dem Zusatzgerät mitgelieferten Code ein und bestätigen Sie. Befolgen Sie die Anweisungen in der Herstellerdokumentation des Zusatzgerätes, um es an der Basisstation anzumelden.

Konformität, Umwelt und Sicherheit

Sicherheitsinformation: Diese Geräteausstattung kann bei einem Stromausfall nicht für einen Notruf eingesetzt werden. Verwenden Sie im Notfall ein alternatives Gerät, z.B. ein Handy.

Konformität: Hiermit erklärt PHILIPS die Übereinstimmung des Gerätes Onis 380 (TU5371, TU5372 und TU5370) mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. Eine Kopie der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bedarf vom Kundenservicezentrum. Dieses Produkt ist für den Anschluss an das analoge Telefonnetz im angegebenen Land vorgesehen, siehe Aufkleber auf der Unterseite der Basis.

Stromversorgung: Dieses Produkt benötigt eine 220-240 Volt Stromversorgung mit Einphasen-Wechselstrom, ausgenommen IT-Installationen gemäß Norm EN 60-950.

Achtung! Das elektrische Netz wird gemäß der Norm EN 60-950 als gefährlich eingestuft. Das Gerät kann nur durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung getrennt werden. Verwenden Sie daher eine gut zugängliche Wandsteckdose.

Telefonanschluss: Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, gemäß Definition in der Norm EN 60-950) eingestuft.

Sicherheitshinweise: Halten Sie das Mobilteil von Flüssigkeiten fern. Zerlegen Sie weder das Mobilteil noch die Basisstation. Sie könnten mit gefährlichen Spannungen in Berührung kommen. Die Ladekontakte und der Akku dürfen nicht mit leitenden Gegenständen in Berührung kommen.

Umweltschutz: Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Verpackungsmaterials, der verbrauchten Akkus und eines ausgedienten Telefons unbedingt die örtlichen Vorschriften und Recyclingmöglichkeiten.

Declaration of conformity

We,
Philips Consumer Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Onis 380 (TU5371, TU5372 & TU5370) are in compliance with the annex III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to the electromagnetic compatibility) :
ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 (effective use of the radio spectrum) EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with essential requirements regarding Council directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 08/04/03



Vice President & General Manager. DECT & Home Telephony

Telefon: Selbsthilfe bei der Fehlersuche

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Die grüne LED leuchtet nicht.	Die Basisstation ist nicht richtig angeschlossen.	Prüfen Sie die Stromversorgung und die Steckverbindungen.
 verändert sich nicht, wenn das Mobilteil in der Basis ist.	- Schlechter Kontakt - Verschmutzte Kontakte	- Mobilteil leicht bewegen - Kontakte mit Alkohol-angefeuchtetem Tuch reinigen
Kein Wählen	- Keine Stromversorgung - Das Mobilteil ist zu weit von der Basis entfernt	- Steckverbindung prüfen - Nähern Sie sich der Basisstation
Kein Rufton	- Der Rufton ist abgeschaltet - "Nicht stören" Modus aktiv	- Rufton einstellen (Seite 18, 38) - Modus deaktivieren
Das  erscheint nicht	- Keine Stromversorgung - Das Mobilteil ist zu weit von der Basis entfernt	- Steckverbindungen prüfen - Nähern Sie sich der Basisstation
Störgeräusche in der Leitung	- Entfernung zur Basis zu groß - Die Basis befindet sich in der Nähe von elektrischen Geräten, Stahlbetonwänden oder Metalltüren	- Nähern Sie sich der Basisstation - Aufstellort der Basis wechseln (je höher umso besser)
Mobilteil zeigt "Fehlgeschlagen!" - wenn ein zusätzliches Mobilteil an der Basis angemeldet wird, - wenn ein Mobilteil benutzt wird	- Das Anmelden eines Mobilteils ist gescheitert, erneut versuchen - Die maximale Anzahl von Mobilteilen ist erreicht - Ein anderes Mobilteil greift auf die Basis zu	- Netzstecker der Basis ziehen u. wieder einstecken. Befolgen Sie die Anweisungen für das Anmelden eines Mobilteils (Seite 19, 39) - Ein Mobilteil abmelden (S. 19) - Warten bis Basis verfügbar ist
Störgeräusche in Ihrem Radio oder Fernseher	Die Basis Onis 380 Vox oder der Netzadapter sind zu nah an anderen, elektrischen Geräten	Basis oder Netzadapter soweit als möglich von anderen Geräten entfernen
Rufnummernübermittlung (CLIP) funktioniert nicht	Funktion nicht aktiviert	Netzbetreibervertrag prüfen
Sie erhalten keine neuen SMS	SMS-Speicher voll	Alte SMS löschen
SMS Senden/Empfang funktioniert nicht	- SMSC-Nummern (abgehend/ankommend) nicht oder falsch eingestellt - Die SMS-Box oder Zielboxnummer ist falsch - Der SMS-Modus ist AUS	- Korrekte SMSC-Rufnummern bei Ihrem Netzbetreiber erfragen - Prüfen Sie die gespeicherten Rufnummern (Seite 16) - SMS-Modus aktivieren (Seite 16)

Anrufbeantworter: Selbsthilfe bei der Fehlersuche

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Der Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten auf	- Speicher ist voll - Nur AB-Modus aktiviert - AB mit Aufzeichnung ist nicht aktiviert	- Nachrichten löschen - AB mit Aufzeichnung einstellen - Taste  drücken
Keine Fernabfrage möglich	Die Fernabfrage ist nicht aktiviert	Fernabfrage aktivieren (siehe Seite 25)
Das Aufzeichnen einer Ansage funktioniert nicht	Speicher ist voll	Nachrichten löschen
Während der Fernabfrage beendet Onis 380 Vox die Verbindung	- Codeübermittlung 3 x fehlerhaft - Zu große Verzögerung	- Richtigen Code eingeben - Fernabfrage schneller einleiten
Der Anrufbeantworter unterbricht die Aufzeichnung	- Speicher voll - Nachricht zu lang (max. 3 Min.)	- Nachrichten anhören + löschen - Max. Nachrichtendauer 3 Min.

Stichwortverzeichnis

A

Abmelden, Mobilteil 19
Akku und Akkuleistung 3, 6
Ändern, Eintrag (Name und Nummer) 29
Ändern, VIP-Gruppe 30
Anhören, Nachrichten (AB) 22
Anhören, Standardansage 23
Anmeldemodus 39
Anmelden, Mobilteil 19
Annehmen, Gespräche 7, 10
Anrufbeantworter-Einstellungen 23
Anrufbeantworter-Fernabfrage 25
Anrufen mit der Anrufliste 110, 32
Anrufliste 32, 33
Ansage 23
Anzahl Rufzeichen bis Anrufbeantworter übernimmt 24
Anzeigen (LEDs) 3, 4
Aufnahmequalität 25
Aufnehmen, Memo 4, 7, 26
Aufnehmen, persönliche Ansage 23
Aufnehmen, persönliche Ruftonmelodie 38
Aufstellen, Gerät 6

B

Babysitter-Modus 19, 27
Basisstation, Rufton 36, 38
Basisstation, Tasten 4
Basisstationen und Anzeigen 4
Beenden, Gespräch 7, 10
Bestätigungston 19

C/D

Code-Einstellungen für Netzanbieterdienste 40
Datum und Uhrzeit (einstellen/ändern) 20, 21
Direktwahl 7, 10

E

Empfängerbox 13
Ersten Rufton aktivieren/deaktivieren 40
Externen Rufton einstellen 18

F

Fernabfragecode 26
Fernbedienen (Anrufbeantworter) 25
Flash-Zeit 39

G

GAP 41
Gebührensparer (Anrufbeantworter) 24
Gesprächsgebühren und Gesprächsdauer 36
Günstigste Vorwahl-Funktion (Netzanbieter ändern) 34

H

Hinzufügen, Namen im Telefonbuch 29
Hörerklang 18
Hörerlautstärke 11

I

Impulswahl 39
Informationsdienste (Netzanbieter) 32
Interner Ruf 27
Interner Rufton 18

K

Kontrast 21

L

Lautstärke (Rufton) 18, 38

Leitungseinstellungen 39

Löschen Nachrichten auf Anrufbeantworter 23
Löschen SMS-Nachrichten 16
Löschen, Eingabe 31

M

Mehrfrequenzwahl 39
Memo (lokale Nachricht) 7, 26
Mithören während der Nachrichtenaufzeichnung 4, 8, 24, 25
Mitschneiden, Gespräch 4, 7, 11
Mobilteil, Rufton 18
Mobilteil, Tasten 2

N

Nachwahl 10
Namen (hinzufügen, löschen, ändern) 29, 30, 31
Nebenstelle/Öffentliches Telefonnetz 39
Netzanbieterdienste 35
Netzanbieterdienste-Code einstellen 40
Nicht stören-Modus 37

P

Pausezeichen 2

R

Reichweite 6
Rufnummer (ändern) 30
Rufnummer wählen 7, 10
Rufton deaktivieren 18
Ruftonmelodien 19, 36, 38
Rufumleitung 35
Ruhe 10

S

SMS, lesen 14
SMS, senden 13
SMS-Box 16
SMS-Einstellungen 16
SMS-Modus 16
SMS-Zentrale (SMSC) 16
Sprache 20
Sprachführung 24
Stimm 4, 7, 11
Symbole, Display 3

T/U

Tastensperre aktivieren/deaktivieren 2
Tastenton 18
Telefonbuch 29, 30, 31
Telefonieren, verfügbare Funktionen 7, 11
Töne 18, 38

U

Umbenennen, Mobilteil 20

V

Vibrationsalarm 18
VIP-Einstellungen 30, 36
VIP-Gruppe definieren 30
Vorwahl 10

W

Wahlverfahren 39
Wahlwiederholung 4, 7, 10
Wartemeldodie 38
Wecker 36
Weiterverbinden/Konferenzgespräch 32, 33

© 2003

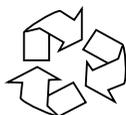
Philips Consumer Electronics

DECT & Home Telephony

Alle Rechte vorbehalten

Gebruckt in Frankreich

www.philips.com



D

3111 285 20422

TEXTMITTEILUNGEN (SMS)

SMS ist die Abkürzung von Short Message Service. SMS sind kurze Textmitteilungen die im Telefonnetz übertragen werden. SMS können mit anderen Telefonen (z.B. Mobiltelefon, Festnetztelefon oder PC), Fax und E-Mail, sofern sie die SMS- und CLIP-Funktion unterstützen, ausgetauscht werden. Diese Leistungen sind vom verwendeten Service-Anbieter abhängig. Beim Versand von SMS-Mitteilungen an nicht SMS-fähige Geräte wird die SMS als Sprachnachricht vorgelesen.

Allgemeine Voraussetzungen

- Die SMS-Nutzung ist ausschließlich an Telefonanschlüssen gewährleistet, die im Ortsnetz über die **Deutsche Telekom AG**, vermittelt werden (Ihre Telefonrechnung erhalten Sie über die Deutsche Telekom). Derzeit ist der SMS-Versand bei Call-by-Call Verbindungen nicht möglich.
- **CLIP (Calling Line Identification Presentation)** bietet die Möglichkeit, die Rufnummer und /oder den Namen des Anrufers anzeigen zu lassen. Dieses meist kostenpflichtige Leistungsmerkmal muss u. U. bei Ihrem Telefonnetzanbieter (z.B. Deutsche Telekom AG / Tel. 0800 33 01000) freigeschaltet werden.
- Die 0190/0900er-Rufnummern müssen bei Ihrem Telefonnetzanbieter freigeschaltet sein.

Die SMS-Mitteilungen werden über einen speziellen Service-Provider (SMS-Nachrichtenzentrale (SMSC)) verteilt. Dieser SMS-Service wird zur Zeit von der Fa. „Materna“ (Anny Way-Dienst) und der „Deutschen Telekom“ angeboten. Die Provider sind über deren sogenannte SMS-Zentralen erreichbar und müssen für den Empfang und Versand von SMS-Nachrichten in Ihrem Telefon eingerichtet werden.

Im Lieferzustand ist die SMS-Zentrale I für den Versand und Empfang von SMS-Mitteilungen des Serviceanbieter Materna (Anny Way) voreingestellt.

Wenn Sie sich bei verschiedenen Service-Providern anmelden, ist der Empfang von allen Anbietern möglich. Der **Versand** von SMS-Nachrichten kann nur von **einem** Anbieter, je nach Einstellung der SMS-Zentralen 1-4, erfolgen. Der zum **Senden und Empfangen** verwendete Provider wird in einer der 4 möglichen SMS-Zentralen 1-4 unter dem Menüpunkt **„SMS / SMS Einstellungen / SMS Zentrale / SMS Zentrum (1 - 4) / Voreinstellung wählen“** ausgewählt.

Die 3 anderen möglichen SMS-Zentralen die **nur** zum **Empfang** verwendet werden sollen, können in den noch übrigen SMS-Zentralen eingetragen werden.

SMS über Materna GmbH (Anny Way) mit Multibox (Betrieb mit mehreren Mailboxen)

SMS-Zentrale 1 : 0900326690

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie müssen einfach eine beliebige Nachricht versenden und sind anschließend automatisch als SMS-Nutzer registriert.

Wichtig: Um SMS-Nachrichten in jeder eingerichteten Mailbox empfangen zu können, müssen Sie vorher mindestens eine beliebige SMS von dieser bestimmten Mailbox aus versendet haben.

Der Empfang von SMS-Nachrichten aus den DI (nur T-Mobile) GSM-Netzen ist zur Zeit noch nicht möglich. Diese Nachrichten werden Ihnen als Sprachnachricht vorgelesen. Weitere Informationen zum SMS-Dienst erhalten Sie direkt von der Fa. Materna unter www.sms-im-festnetz.de

SMS über Materna GmbH (Anny Way) ohne Multibox

SMS-Zentrale 2 : 0190 015 04

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie müssen einfach eine beliebige Nachricht versenden und sind anschließend automatisch als SMS-Nutzer registriert.

SMS über die Deutsche Telekom AG

SMS-Zentrale 3 : 0193 010

Eine Anmeldung erfolgt mit dem Versand einer erstmaligen SMS-Nachricht mit dem Text **ANMELD** an die Rufnummer 8 8 8 8 der Deutschen Telekom, wenige Minuten später erhalten Sie eine SMS als Bestätigung zurück. Der Empfang von SMS-Nachrichten aus den Vodafone(D2)-, E-Plus- und O2 - GSM-Netzen ist zur Zeit noch nicht möglich. Diese Nachrichten werden Ihnen als Sprachnachricht vorgelesen.

Weitere Informationen zum SMS-Dienst erhalten Sie direkt von der Telekom unter www.telekom.de/sms oder SMS-Hotline: 0800 33 0474

Derzeitiges Serviceangebot der SMS-Anbieter :

			Festnetz zur Festnetz		Festnetz zur Mobilnetz				Mobilne tz zur Festnetz			
SMS Zentrale	SMS Anbieter	Multi -box	an/von AnnyWay	an/von DTAG	D1	D2	E-Plus	O2	D1	D2	E-Plus	O2
SMSC1	Anny Way	Ja	Text	Sprache	Text	Text	Text	Text	Sprache	Text	Text	Text
SMSC2	Anny Way	Nein	Text	Sprache	Text	Text	Text	Text	Sprache	Text	Text	Text
SMSC3	DT	Nein	Sprache	Text	Text	Text	Text	Text	Text	Sprache	Sprache	Sprache
SMSC4		Ja										

Hinweis: Nur SMSC 1 und SMSC 4 unterstützen den Multiboxbetrieb

Wenn Sie gleichzeitig aus allen Mobilnetzen SMS-Nachrichten empfangen möchten, müssen Sie sich bei der Telekom und Materna gleichzeitig registrieren lassen:

Beispiel:

Über Materna SMS senden und empfangen und gleichzeitig über Telekom SMS empfangen

Folgende Schritte sind auszuführen:

1. SMSC 3 (Telekom) über Menüpunkt „**SMS / SMS Einstellungen / SMS Zentrale / SMS Zentrum (1 -4) / Voreinstellung wählen**“ als aktiven Anbieter auswählen
2. Bei der Telekom registrieren lassen (Beschreibung siehe oben)
3. Wählen Sie Materna (SMSC 1 mit Multibox oder SMSC 2 ohne Multibox) über den Menüpunkt „**SMS / SMS Einstellungen / SMS Zentrale / SMS Zentrum (1 oder 2) / Voreinstellung wählen**“ als aktiven Anbieter aus. Anschließend wie unter „SMS über Materna“ eine beliebige SMS versenden.

Beantragung der SMS-Nutzung und der Rufnummernanzeige (CLIP): Die Art und Weise der Anmeldung für die Nutzung des SMS-Services, sowie die SMS-Funktionen selbst, können sich jederzeit ändern und sind vom verwendeten Serviceprovider abhängig. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den SMS-Serviceprovider oder an Ihren Netzbetreiber. Die folgende Information entspricht genau dem Stand, der uns zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Bedienungsanleitung vorlag. Diese Infoblatt soll Ihnen nur bei der Anmeldung des SMS-Service behilflich sein, deren Richtigkeit nicht auf unbestimmte Zeit gewährleistet werden kann.

SMS und Rufnummernanzeige (CLIP)-Funktionalität: Der SMS-Service und die Rufnummernanzeige(CLIP) Ihres Onis 300 Telefons sind Netzanbieter abhängige Funktionen, die nur genutzt werden können, sofern Ihr Netzanbieter diese Funktionen anbietet und Sie diese Funktionen beantragt haben. Das Onis 300 wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und geprüft und entspricht den Anforderungen des SMS-und CLIP-Standard zum Zeitpunkt der Freigabe im März 2003. Allerdings kann Philips nicht dafür garantieren und die Verantwortung übernehmen, falls der Anbieter den Standard des Telefonnetzes oder die SMS-Funktion durch Modifikationen verändert, oder wenn der Standard unvollständig oder ungenau vom Anbieter verwendet wird.